



IMILAB C21  
Home Security Camera  
User Manual



Scan the QR code for the tutorial  
on how to use the camera.

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

## CONTENTS

English .....	01-08
Français .....	09-15
Deutsch .....	16-22
Italiano .....	23-29
Español .....	30-36
Português .....	37-43
Polskie .....	44-50
Русский .....	51-57
Українська .....	58-64
日本語 .....	65-71
한국어 .....	72-78
ภาษาไทย .....	79-85
Tiếng Việt .....	86-92
繁體中文 .....	93-99
العربية .....	100-106



Scan the QR code with your mobile phone  
to read the manual in more languages.

# Product Introduction

---

- Package List



IMILAB C21



Power adapter



Charging cable

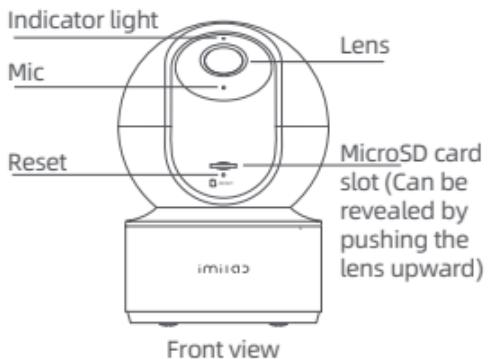


Wall mounting pack

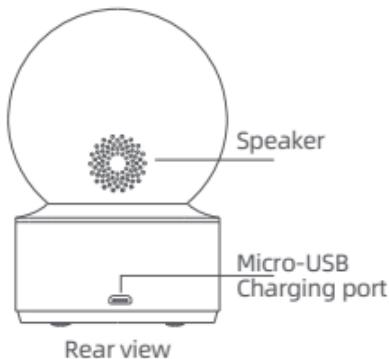


User manual

- Product Appearance



Front view



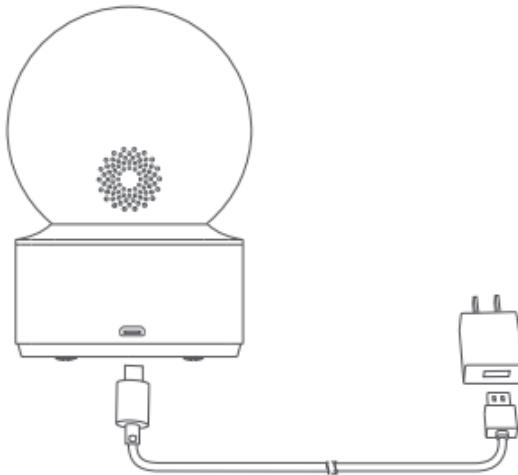
Rear view

## Connect to Power Source

---

- Power On

Insert the power supply cable into the camera's power supply port.



- Indicator Light

Steady blue on: Connected/device status is normal

Flashing blue: Network error

Flashing orange rapidly: Waiting for connection

Flashing orange slowly: System upgrade in progress

# Connecting to Xiaomi/Mi Home App

1. Scan the QR code to download and install the app, sign up and log in.

2. Connect the camera to the app. Make sure the network is smooth when connecting, and the camera is turned on normally, the indicator light flashes quickly in orange.

When connection is successful, the indicator light turns to solid blue.



Open the app and tap the "+" at the top right corner.



Select "Scan" and scan the QR code on the camera body. Follow the step-by-step instructions to add the device.

## ▪ Reset the Device if Required

Use a pin to press and hold the reset pinhole for about 3 seconds until the indicator light flashes orange and the camera restores factory settings successfully. Then, reconnect to the app.

Note: Restoring the factory settings will not delete the contents of the MicroSD card.

# Installing the Device

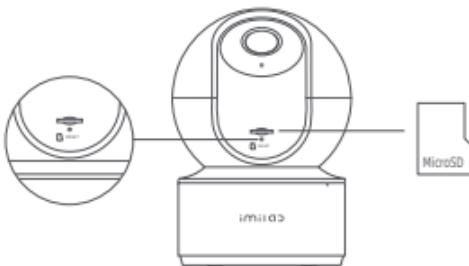
---

## • Installing a MicroSD Card

Ensure that the camera is disconnected from the power supply. Adjust the camera lens upward until the MicroSD card slot is revealed. Insert the MicroSD card into the card slot in the direction as illustrated.

Note:

- 1.The MicroSD card needs to be purchased separately. The camera can be used without a MicroSD card.
- 2.When inserting or removing the MicroSD card, please disconnect the camera from the power supply. Use a MicroSD card from a reputable manufacturer (up to 256GB). The recommended read and write speed of the MicroSD card is at least U1/Class 10.



## • FAQ

Scan the QR code for Frequently Asked Questions.

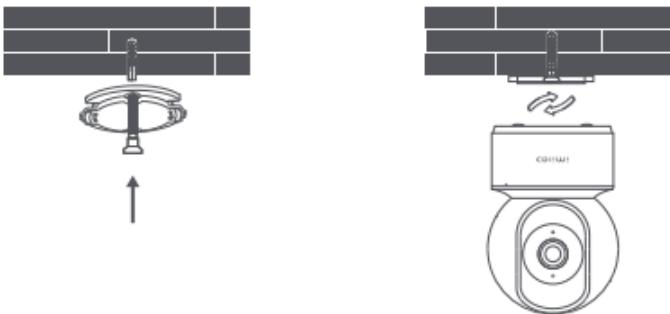


## • Installing the Device

The device can be placed on a number of horizontal surfaces, such as a writing desk, dining room table, and coffee table. It can also be mounted on the wall.

### Wall mounting:

1. Drill two holes on the wall by using the base of the camera as a template. It is recommended that you mark the locations of the hole with a pencil before drilling. The drilling diameter should be around 6.0 mm with a depth of around 30 mm.
2. Insert the two plastic anchors into the holes on the wall. Make sure to position the base unit so that the arrow is pointing up. Secure the base unit in place by tightening the screws into the plastic anchors.
3. Align the groove at the bottom of the camera with the raised part on the base, snap it in and rotate it in the direction shown below until locked in place.



### ⚠ Notes on wall mounting:

1. The wall on which the device is mounted must have a loading capacity of at least 3 times the weight of the device.
2. To avoid any damages or injuries, the device must be securely fastened to the floor/wall as specified in the installation instructions.

## Basic Parameters

---

Product name: IMILAB C21	Power input: 5 V==2 A
Model: CMSXJ56B	Dimensions: 109 mm x 75 mm x 73 mm
Net weight: 246 g	Operating temperature: -10 °C ~ 40 °C
Resolution: 2560 x 1440	Video code: H.265
Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz	
Storage: MicroSD card (up to 256GB)	
FCC ID:2APA9-CMSXJ56F	

## Precautions

---

- The working temperature of the device is -10 °C to 40 °C. Do not use the device when the temperature is too high or too low.
- The camera is a precision electronic product. In order to ensure its normal operation, do not install the camera in environments with high humidity levels nor allow water to get into it.
- For better results, avoid placing the camera in front of or next to a glass surface, a white-colored wall or other reflective surfaces as this may cause the recording to have uneven lighting between the foreground and background or be overexposed.
- Please ensure that the device is within Wi-Fi signal coverage. Place it at a location with good Wi-Fi signal strength.
- Try to avoid placing the device near a metallic object, a microwave oven or other objects that may cause signal interference.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20 cm between the antenna and the body of the user.

## FCC Statement

---

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules.  
Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be

determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC 20cm Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

## WEEE Information

---



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## EU Declaration of Conformity

---



Hereby, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type IMILAB C21 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

For detailed e-manual, please go to  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## External AC Adapter Specifications

---

Manufacturer: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model Identifier: A232-050200U-EU2

Input Voltage: 100-240 Vac

Input AC Frequency: 50/60 Hz

Output Voltage: 5 V

Output Current: 2 A

Output Power: 10 W

Average Active Efficiency: > 78%

Efficiency at Low Load (10%): > 76%

No-load Power Consumption: < 0.1 W

The product complies with UK PSTI regulations, and we are committed to providing security updates and support for our products and applications for at least three years from their initial market release.

The full Declaration of Conformity can be found at

<https://www.imilabglobal.com/pages/psti-declaration>. For any issues, please contact us at [help@imilab.com](mailto:help@imilab.com) or submit the Issue Feedback Form via the link above.

## Présentation du produit

---

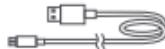
### • Liste du paquet



IMILAB C21



Adaptateur d'alimentation



Câble de recharge

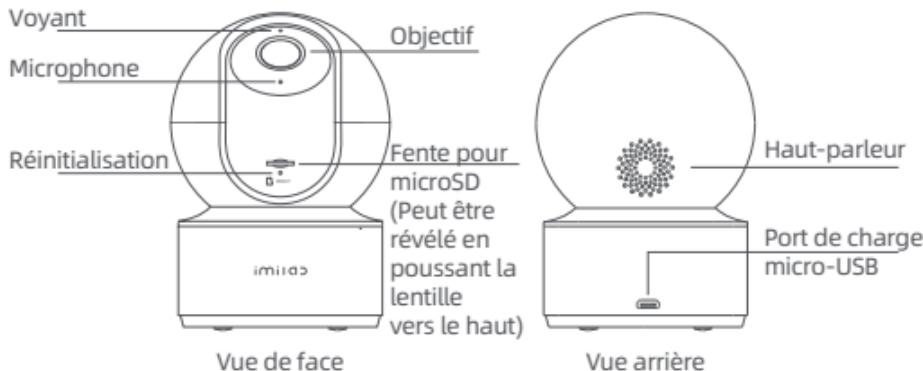


Trousse de  
montage mural



Manuel  
de l'utilisateur

### • Apparence du produit

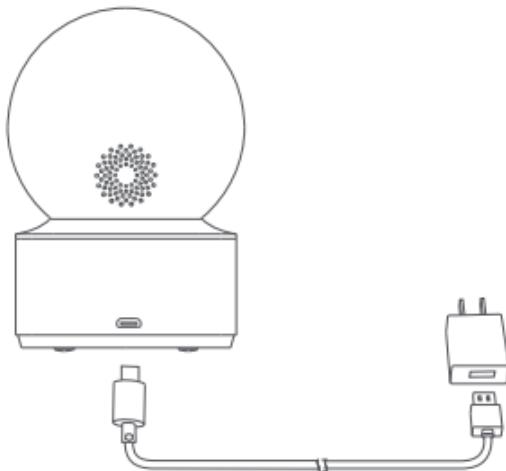


## Connecter à la source d'alimentation

---

- Allumer

Insérez le câble d'alimentation dans le port d'alimentation de la caméra.



- Voyant

Bleu fixe allumé: Connexion réussie/état normal

Bleu clignotant: exception de réseau

Orange clignotant rapidement: En attente de la connexion

Orange clignotant lentement: mise à niveau du système en cours

## Connexion à l'application Xiaomi Home

- Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application Xiaomi App. Inscrivez-vous et connectez-vous en tant qu'utilisateur.
- Liez la connexion. Assurez-vous que le réseau est fluide lors de la connexion et que la caméra est allumée normalement ; le voyant clignote rapidement en orange. Lorsque la connexion est réussie, le voyant devient bleu fixe.



2B71C688



Ouvrez l'application Xiaomi Home App et appuyez sur le signe « + » dans le coin supérieur droit.



Selectionnez « Scanner » et scannez le code QR sur le corps de la caméra. Suivez les instructions pas à pas pour ajouter l'appareil.

### • Restauration des paramètres d'usine

Utilisez une broche pour appuyer et maintenir le trou d'épingle de réinitialisation pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote en orange et que l'appareil photo restaure les paramètres d'usine avec succès, puis reconnectez-vous à l'application.

Remarque : La restauration des paramètres d'usine ne supprime pas le contenu de la carte MicroSD.

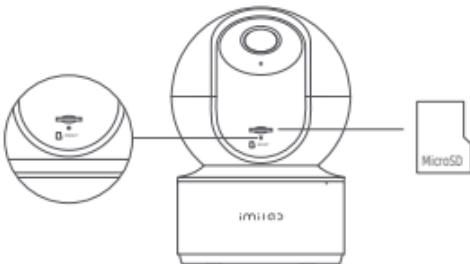
## Installation de l'appareil

### • Installation de la carte MicroSD

Assurez-vous que l'appareil photo est débranché de l'alimentation électrique. Ajustez l'objectif de la caméra vers le haut jusqu'à ce que l'emplacement de carte MicroSD soit visible. Insérez la carte microSD dans son emplacement dans le sens indiqué sur l'illustration.

Remarque :

- 1.La carte SD doit être achetée séparément. La caméra peut être utilisée sans carte SD.
- 2.Lorsque vous insérez ou retirez la carte microSD, veuillez débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Utilisez une carte MicroSD d'un fabricant réputé (jusqu'à 256 Go). La vitesse de lecture et d'écriture recommandées pour la carte MicroSD est d'au moins U1/Classe 10.



### • Foire aux questions

Scannez le code QR pour accéder à la Foire aux questions.

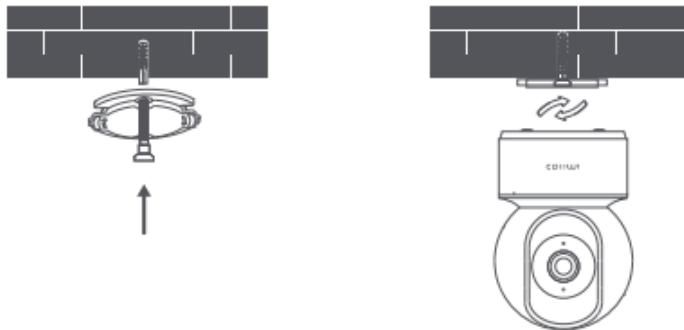


### • Installation de l'appareil

L'appareil peut être placé sur un certain nombre de surfaces horizontales, comme un bureau, une table à manger et une table à café. Il peut également être fixé au mur.

## Montage mural :

1. Percez deux trous dans le mur en utilisant la base de la caméra comme gabarit. Il est recommandé de marquer l'emplacement des trous avec un crayon avant de percer. Le diamètre de perçage doit être d'environ 6,0 mm et la profondeur est d'environ 30 mm.
2. Insérez les deux chevilles en plastique dans les trous du mur. Assurez-vous de positionner l'unité de base de manière à ce que la flèche soit orientée vers le haut. Fixez l'unité de base en place en serrant les vis dans les ancrages en plastique.
3. Alignez la rainure située au bas de la caméra avec la partie surélevée de la base, enclenchez-la et tournez-la dans le sens indiqué ci-dessous jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place.



### ⚠ Remarques sur le montage mural :

1. Le mur sur lequel l'appareil est monté doit avoir une capacité de charge d'au moins 3 fois le poids de l'appareil.
2. Pour éviter tout dommage ou blessure, l'appareil doit être solidement fixé au plancher/mur comme spécifié dans les instructions d'installation.

## Paramètres de base

---

Nom du produit : IMILAB C21	Alimentation électrique : 5 V---2 A
Modèle : CMSXJ56B	Dimension : 109 mm x 75 mm x 73 mm
Poids net : 246 g	Température de fonctionnement : -10 °C à 40 °C
Résolution : 2560 x 1440	Codage vidéo : H.265
Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802,11 b/g/n 2,4 GHz	
Stockage : Carte MicroSD (jusqu'à 256 Go)	
FCC ID:2APA9-CMSXJ56F	

## Mises en garde

---

- La plage de température de fonctionnement de cet appareil est comprise entre -10 °C et 40 °C. N'utilisez pas l'appareil photo dans des environnements où la température est supérieure ou inférieure à la plage spécifiée.
- L'appareil photo est un produit électronique de précision. Afin de garantir son fonctionnement normal, n'installez pas l'appareil photo dans des environnements présentant un taux d'humidité élevé et ne laissez pas d'eau y pénétrer.
- Pour améliorer les performances de l'appareil photo, ne placez pas son objectif en face ou à côté d'une surface réfléchissante, telle qu'une fenêtre en verre ou un mur blanc, car l'image apparaîtrait trop lumineuse dans les zones proches de l'appareil et plus sombre dans les zones plus éloignées, ou l'appareil produirait des images blanches.
- Assurez-vous que la caméra est installée dans une zone où le signal Wi-Fi est fort. Ne placez pas l'appareil photo à proximité d'objets susceptibles d'affecter son signal Wi-Fi, tels que des objets métalliques ou des fours à micro-ondes.
- Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

## Informations DEEE

---



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez plutôt protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos déchets d'équipements à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, nommé par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects permettront d'éviter les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur l'emplacement et les conditions de ces points de collecte.

## Déclaration de conformité pour l'Union européenne

---



Par la présente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type IMILAB C21 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante  
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## Spécifications de l'adaptateur CA externe

---

Fabricant: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identification du modèle: A232-050200U-EU2

Tension en entrée: 100-240 Vac

Fréquence CA en entrée: 50/60 Hz

Tension en sortie: 5 V

Courant de sortie: 2 A

Puissance de sortie: 10 W

Efficacité moyenne active: > 78%

Efficacité à faible charge (10%): > 76%

Consommation à faible puissance: < 0.1 W

# Einführung zum Produkt

---

- Verpackungsliste



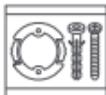
IMILAB C21



Netzteil



Câble de recharge

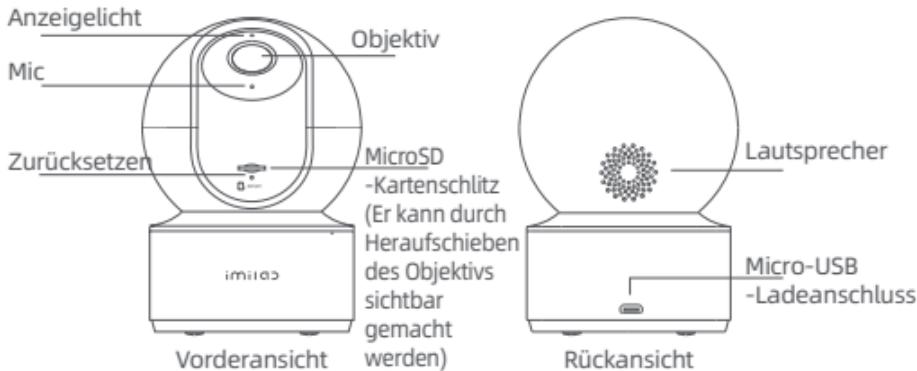


Wandbefestigungspaket



Benutzerhandbuch

- Produkterscheinung

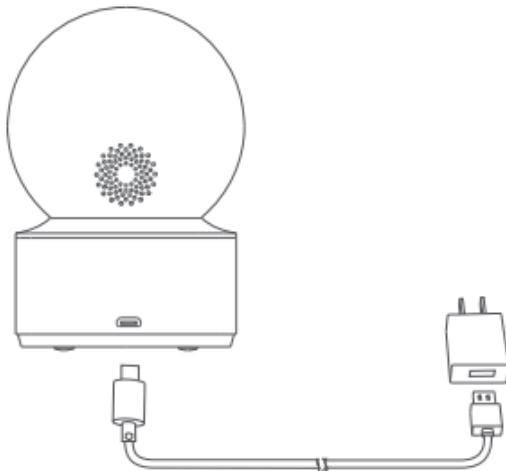


## Verbindung zur Stromquelle

---

- Einschalten

Stecken Sie das Stromversorgungskabel in die Stromversorgungsbuchse der Kamera.



- Anzeigelicht

Bleu fixe allumé: Erfolgreiche Verbindung/normal-Status

Bleu clignotant: Netzwerk-Ausnahme

Orange clignotant rapidement: Wartet auf Verbindung

Orange clignotant lentement: Systemaktualisierung im Gang

## Verbindung mit der Xiaomi Home-App

1.Scannen Sie den QR-Code, um die Xiaomi Home App herunterzuladen und zu installieren. Registrieren Sie sich und melden Sie sich als Benutzer an.

2.Herstellung der Verbindung. Vergewissern Sie sich beim Verbindungsauflauf, dass die Verbindung mit dem Netz reibungslos funktioniert und dass die Kamera mit orange blinkendem Anzeigelicth normal eingeschaltet ist. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet das Anzeigelicth durchgehend blau.



2B71C688



Öffnen Sie die Xiaomi Home-App und tippen auf das „+“-Zeichen in der Ecke oben rechts

Wählen Sie „Scan“ und scannen Sie den QR-Code auf dem Kameragehäuse. Befolgen Sie die Schritt-für-Schritt-Anweisungen, um das Gerät hinzuzufügen

### • Wiederherstellung der Werkseinstellungen

Verwenden Sie einen Stift, um das Stiftloch für die Rückstellung für ca. 3 Sekunden gedrückt zu halten, bis das Anzeigelicth orange blinkt und die Kamera die Werkseinstellungen erfolgreich zurückstellt, verbinden Sie sich dann wieder mit der Xiaomi Home App.

Hinweis: Wenn Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen, werden die Inhalte der MicroSD-Karte nicht gelöscht.

# Installation des Geräts

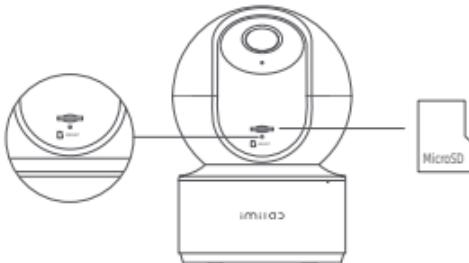
---

## • Installation der MicroSD-Karte

Vergewissern Sie sich, dass die Kamera von der Stromversorgung getrennt ist.  
Passen Sie die die Kameralinse aufwärts an, bis der MicroSD-Kartenschlitz freiliegt. Stecken Sie die MicroSD-Karte in der dargestellten Richtung in den Kartenschlitz.

### Hinweis:

- 1.Die SD-Karte muss separat erworben werden. Die Kamera kann ohne eine SD-Karte verwendet werden.
- 2.Trennen Sie beim Einführen oder Entfernen der MicroSD-Karte die Kamera bitte von der Stromversorgung. Verwenden Sie eine MicroSD-Karte von einem angesehenen Hersteller ( bis zu 256GB ). Die empfohlene Lese- und Schreibgeschwindigkeit der Micro SD-Karte beträgt mindestens U1/Klasse 10.



## • Häufig gestellte Fragen

Scannen Sie den QR-Code für „Häufig gestellte Fragen“.

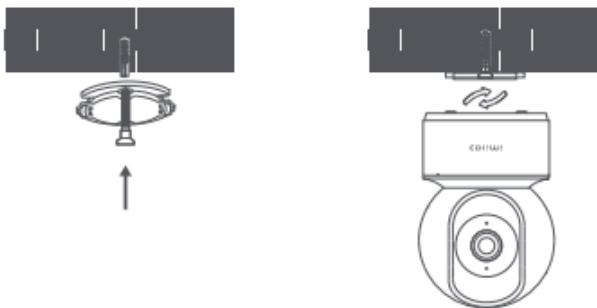


## • Installation des Geräts

Das Gerät kann auf verschiedenen horizontalen Flächen, wie z.B. Schreibtisch, Esstisch und Couchtisch, aufgestellt werden. Es kann auch an der Wand montiert werden.

## Montage mural :

1. Percez deux trous dans le mur en utilisant la base de la caméra comme gabarit. Il est recommandé de marquer l'emplacement des trous avec un crayon avant de percer. Le diamètre de perçage doit être d'environ 6,0 mm et la profondeur est d'environ 30 mm.
2. Insérez les deux chevilles en plastique dans les trous du mur. Assurez-vous de positionner l'unité de base de manière à ce que la flèche soit orientée vers le haut. Fixez l'unité de base en place en serrant les vis dans les ancrages en plastique.
3. Alignez la rainure située au bas de la caméra avec la partie surélevée de la base, enclenchez-la et tournez-la dans le sens indiqué ci-dessous jusqu'à ce qu'elle soit verrouillée en place.



## ⚠ Hinweise für die Befestigung an der Wand:

1. Die Wand, an der das Gerät befestigt wird, muss über eine Tragekapazität von mindestens dem 3-fachen des Gewichtes des Geräts verfügen.
2. Um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, muss das Gerät sicher am Boden/an der Wand befestigt werden, wie in der Installationsanleitung angegeben ist.

## Grundlegende Parameter

---

Produktnname: IMILAB C21	Eingangsleistung : 5 V---2 A
Modell: CMSXJ56B	Panorama Abmessungen : 109 mm x 75 mm x 73 mm
Nettogewicht : 246 g	Betriebstemperatur : -10 °C à 40 °C
Auflösung : 2560 x 1440	Video-Kodierung : H.265
Kabellose Konnektivität : Wi-Fi IEEE 802,11 b/g/n 2,4 GHz	
Speicherung: MicroSD-Karte (bis zu 256 GB)	
FCC ID:2APA9-CMSXJ56F	

## Vorsichtsmaßnahmen

---

- Die Betriebstemperatur des Geräts beträgt -10 °C bis 40 °C. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Temperatur zu hoch oder zu niedrig ist.
- Die Sicherheitskamera ist ein elektronisches Präzisionsprodukt. Installieren Sie die Kamera nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit und schützen Sie sie vor einem Eindringen von Wasser, um ihren normalen Betrieb zu gewährleisten.
- Sie für bessere Ergebnisse eine Platzierung der Kamera vor oder in der Nähe einer Glasoberfläche, einer weißgefärbbten Wand oder anderen spiegelnden Oberflächen, da dies dazu führen könnte, dass die Aufzeichnung zwischen Vorder- und Hintergrund unregelmäßig oder übermäßig beleuchtet ist.
- Bitte stellen Sie sicher, dass sich das Gerät innerhalb der WiFi-Signalreichweite befindet. Platzieren Sie sie an einem Ort mit einer guten WiFi-Signalstärke.
- Vermeiden Sie es, das Gerät in der Nähe von metallenen Objekten, einem Mikrowellenherd oder anderen Objekten zu platzieren, die eine Signalstörung hervorrufen könnten.
- Unter normalen Einsatzbedingungen sollte dieses Gerät in einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers gehalten werden.

## WEEE-Informationen

---



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden.

Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

## EU-Konformitätserklärung

---



Hiermit bestätigt Shanghai Imilab Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs IMILAB C21 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der

EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:  
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter <https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## Spezifikationen für den externen AC-Adapter

---

Hersteller: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modellidentifikator: A232-050200U-EU2

Eingangsspannung: 100-240 Vac

Eingangs-AC-Frequenz: 50/60 Hz

Ausgangsspannung: 5 V

Ausgangsstrom: 2 A

Ausgangsleistung: 10 W

Durchschnittliche Aktive Effizienz: > 78%

Effizienz bei Geringer Belastung (10%): > 76%

Lastloser Stromverbrauch: < 0.1 W

# Introduzione al prodotto

---

- Elenco dei pacchetti



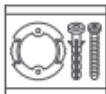
IMILAB C21



Adattatore di alimentazione



Cavo di ricarica

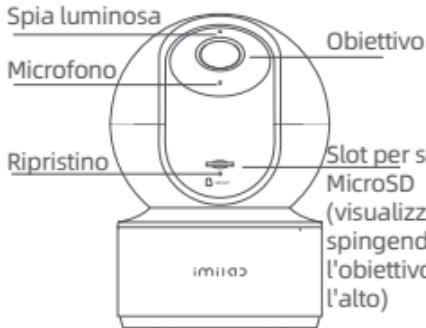


Pacchetto di montaggio a parete

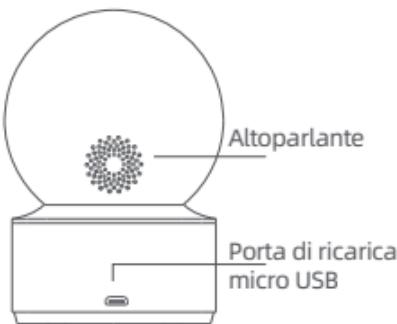


Manuale utente

- Aspetto del prodotto



Vista frontale



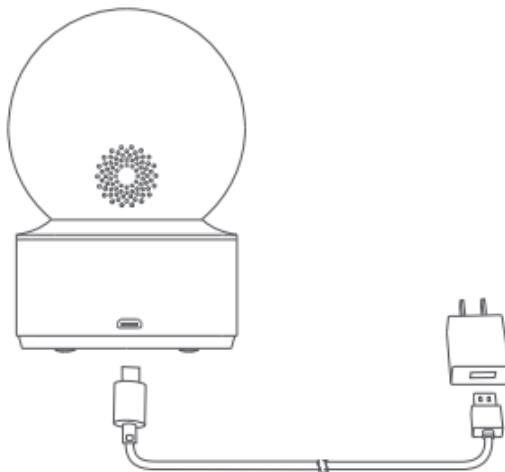
Vista posteriore

## Collegamento alla sorgente di alimentazione

---

- Accensione

Inserire il cavo di alimentazione nella porta di alimentazione della telecamera.



- Spia luminosa

Blu fisso acceso: connessione riuscita/stato normale

Blu lampeggiante:eccezione di rete

Arancione lampeggiante rapidamente: in attesa di connessione

Arancione lampeggiante lentamente:aggiornamento del sistema in corso

## Connessione all'app Xiaomi Home

1. Scansiona il codice QR per scaricare e installare l'APP Xiaomi Home, registrati e accedi come utente.
2. Associa la connessione. Assicurati che la rete sia fluida durante la connessione e che la fotocamera sia accesa normalmente, l'indicatore luminoso lampeggia rapidamente in arancione. Una volta stabilita la connessione, l'indicatore luminoso diventa blu fisso.



2B71C688



Apri l'APP Xiaomi Home e tocca il "+" nell'angolo in alto a destra



Seleziona "Scansione" e scansiona il codice QR sul corpo della fotocamera. Segui le istruzioni passo passo per aggiungere il dispositivo

### • Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Con uno spillo, premere e tenere premuto il foro di ripristino per circa 3 secondi fino a quando la spia lampeggia in arancione e la telecamera effettua correttamente il ripristino alle impostazioni di fabbrica, quindi connetti nuovamente la telecamera all'app Xiaomi Home.

Nota: Il ripristino delle impostazioni di fabbrica non elimina i contenuti della scheda MicroSD.

## Installazione del dispositivo

---

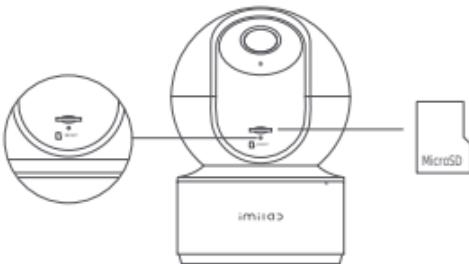
### • Installazione della scheda MicroSD

Assicurarsi che la telecamera sia scollegata dall'alimentazione. Regolare l'obiettivo della telecamera verso l'alto finché non viene rivelato lo slot della scheda MicroSD. Inserire la scheda microSD nello slot della scheda nella direzione illustrata.

Nota:

1.La scheda SD deve essere acquistata separatamente. La fotocamera può essere utilizzata senza scheda SD.

2.Quando si inserisce o si rimuove la scheda MicroSD, scollegare la telecamera dall'alimentazione. Utilizzare una scheda MicroSD di un produttore affidabile (fino a 256 GB). La velocità di lettura e scrittura consigliata della scheda MicroSD è almeno U1/Class 10.



### • Domande frequenti

Scansiona il codice QR per le domande frequenti.

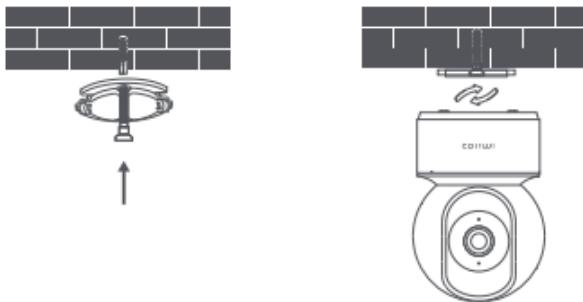


### • Installazione del dispositivo

Il dispositivo può essere posizionato su diverse superfici orizzontali, come una scrivania, un tavolo da pranzo e un tavolino. Può inoltre essere montato a parete.

### Montaggio a parete:

1. Praticare due fori sulla parete utilizzando la base della telecamera come sagoma. Si consiglia di segnare la posizione del foro con una matita prima di praticare il foro. Il diametro di foratura deve essere di circa 6,0 mm con una profondità di circa 30 mm.
2. Inserisci i due tasselli in plastica nei fori sulla parete. Posizionare l'unità base in modo che la freccia sia rivolta verso l'alto. Fissare l'unità base in posizione serrando le viti nei tasselli in plastica.
3. Allineare la scanalatura sulla parte inferiore della telecamera con la parte rialzata sulla base, agganciarla e ruotarla nella direzione mostrata di seguito finché non si blocca in posizione.



### ⚠ Note sul montaggio a parete:

1. La parete su cui è montato il dispositivo deve avere una capacità di carico di almeno 3 volte il peso del dispositivo.
2. Per evitare danni o lesioni, il dispositivo deve essere fissato saldamente al pavimento/parete come specificato nelle istruzioni di installazione.

## Parametri di base

---

Nome del prodotto: IMILAB C21

Modello: CMSXJ56B

Peso netto: 246g

Risoluzione: 2560 x 1440

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Archiviazione: scheda MicroSD (fino a 256 GB)

FCC ID:2APA9-CMSXJ56F

Ingresso alimentazione: 5 V---2 A

Dimensioni: 109 mm x 75 mm x 73 mm

Temperatura Operativa: -10 °C~40 °C

Codifica video: H.265

## Precauzioni

---

- La temperatura di esercizio del dispositivo è compresa tra -10 °C e 40 °C. Non utilizzare il dispositivo con temperatura troppo alta o troppo bassa.
- La telecamera è un prodotto elettronico di precisione. Per garantirne il normale funzionamento, non installare la telecamera in ambienti con alti livelli di umidità ed evitare il contatto della telecamera con l'acqua.
- Per risultati migliori, evitare di posizionare la fotocamera davanti o accanto a una superficie di vetro, una parete di colore bianco o altre superfici riflettenti in quanto ciò potrebbe causare un'illuminazione non uniforme della registrazione tra il primo piano e lo sfondo o essere sovraesposta.
- Assicurarsi che il dispositivo sia all'interno della copertura del segnale Wi-Fi. Posizionalo in un luogo con una buona potenza del segnale Wi-Fi.
- Cerca di evitare di posizionare il dispositivo vicino a un oggetto metallico, un forno a microonde o altri oggetti che potrebbero causare interferenze nel segnale.
- In condizioni normali di utilizzo, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza di almeno 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

## Informazioni RAEE

---



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario

proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Dichiarazione di conformità europea

---



Con la presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo IMILAB C21 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## Specifiche tecniche dell'adattatore CA esterno

---

Produttore: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identificatore modello: A232-050200U-EU2

Tensione di ingresso: 100-240 VAC

Frequenza CA in ingresso: 50/60 Hz

Tensione di uscita: 5 V

Corrente di uscita: 2 A

Potenza in uscita: 10 W

Efficienza attiva media: > 78%

Efficienza a basso carico (10%): > 76%

Consumo di energia a vuoto: < 0.1 W

# Introducción al producto

---

- Contenido de la caja



IMILAB C21



Adaptador de corriente



Cable de carga



Paquete de montaje en pared



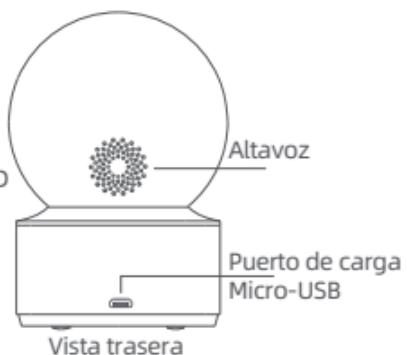
Manual del usuario

- Imagen del producto



Lentes

Ranura para tarjeta MicroSD  
(Se descubre empujando la lente hacia arriba)

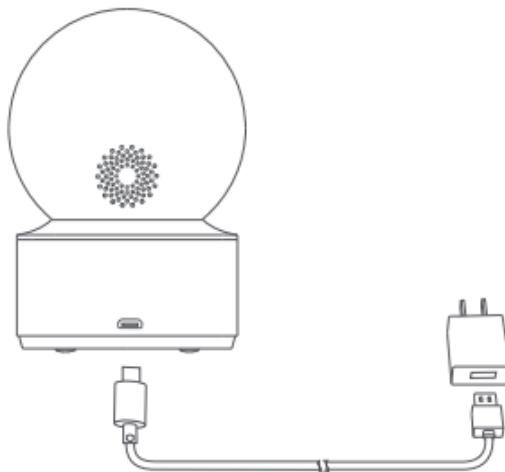


## Conecitar a fuente de alimentación

---

- Encendido

Inserte el cable de alimentación en el puerto de alimentación de la cámara.



- Luz indicadora

Encendido en azul fijo: Conexión satisfactoria/estado normal

Azul intermitente: excepción de red

Naranja intermitente rápidamente: Esperando conexión

Naranja intermitente lentamente:actualización del sistema en curso

## Conectando a la aplicación Xiaomi Home

1. Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación Xiaomi APP, regístrese e ingrese con su usuario.
2. Vincule la conexión. Al conectar, asegúrese de que la red funciona correctamente y de que la cámara se enciende normalmente con la luz indicadora parpadeando en naranja. Cuando la conexión se realiza correctamente, el indicador luminoso se volverá azul fijo.



2B71C688



Abra la aplicación Xiaomi Home y pulse el «+» en la esquina superior derecha

Seleccione "Escanear" y escanee el código QR del cuerpo de la cámara. Siga las instrucciones paso a paso para añadir el dispositivo

### • Restableciendo a los ajustes de fábrica

Utilice un alfiler para presionar y mantener presionado el orificio de reinicio durante unos 3 segundos hasta que la luz indicadora parpadee en naranja y la cámara restaure los ajustes de fábrica correctamente, a continuación, vuelva a conectarse a la aplicación Xiaomi Home.

Nota: La restauración de los ajustes de fábrica no borrará el contenido de la tarjeta MicroSD.

## Instalación del dispositivo

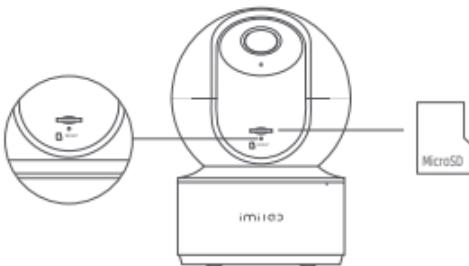
- Instalación de la tarjeta microSD

Asegúrese de que la cámara esté desconectada de la fuente de alimentación. Ajuste la lente de la cámara hacia arriba hasta que se descubra la ranura MicroSD. Inserte la tarjeta MicroSD en la ranura de la tarjeta en la dirección que se muestra.

Nota:

1.La scheda SD deve essere acquistata separatamente. La fotocamera può essere utilizzata senza scheda SD.

2.Quando si inserisce o si rimuove la scheda MicroSD, scollegare la telecamera dall'alimentazione. Utilizzare una scheda MicroSD di un produttore affidabile (fino a 256 GB). La velocità di lettura e scrittura consigliata della scheda MicroSD è almeno U1/Class 10.



- Preguntas frecuentes

Escanee el código QR para consultar las preguntas frecuentes.

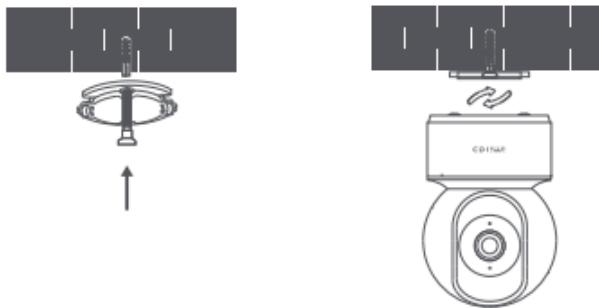


- Instalación del dispositivo

El dispositivo se puede colocar en una serie de superficies horizontales, como un escritorio, una mesa y una mesa ratona. También puede montarse en la pared.

## Montaje en pared:

1. Perfore dos orificios en la pared utilizando la base de la cámara como plantilla. Se recomienda que marque los lugares del orificio con un lápiz antes de taladrar. El diámetro del taladro debe ser de unos 6.0 mm con una profundidad de unos 30 mm.
2. Inserte los dos anclajes de plástico en los orificios de la pared. Asegúrese de colocar la unidad base de forma que la flecha apunte hacia arriba. Fije la unidad base se forma segura apretando los tornillos dentro de los anclajes de plástico.
3. Alinee la ranura de la parte inferior de la cámara con la parte elevada de la base, encájela y gírela en la dirección que se muestra a continuación hasta que quede bloqueada en su lugar.



### ⚠ Notas sobre el montaje en pared:

1. La pared en la que se monte el dispositivo debe tener una capacidad de carga de al menos 3 veces el peso del dispositivo.
2. Para evitar daños o lesiones, el dispositivo debe fijarse de forma segura al suelo/pared como se especifica en las instrucciones de instalación.

## Parámetros básicos

---

Nombre del producto: IMILAB C21	Entrada de energía: 5 V---2 A
Modelo: CMSXJ56B	Dimensiones: 109 mm x 75 mm x 73 mm
Peso neto: 246 g	Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 40 °C
Resolución: 2560 x 1440	Codificación de video: H.265
Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz	
Almacenamiento: MicroSD Tarjeta (hasta 256 GB)	
FCC ID:2APA9-CMSXJ56F	

## Precauciones

---

- La temperatura de funcionamiento del aparato es de -10 °C a 40 °C. No utilice el aparato cuando la temperatura sea demasiado alta o demasiado baja.
- La cámara es un producto electrónico de precisión. Para garantizar su normal funcionamiento, no instale la cámara en entornos con altos niveles de humedad ni permita que le entre agua.
- Para obtener mejores resultados, evite colocar la cámara cerca o frente a una superficie de vidrio, una pared de color blanco u otras superficies reflectantes, ya que esto puede hacer que la grabación tenga una iluminación desigual entre el primer plano y el fondo o que quede sobreexpuesta.
- Asegúrese de que el dispositivo esté dentro de una señal Wi-Fi. Colóquelo en una ubicación con una buena intensidad de señal Wi-Fi.
- Trate de evitar colocar el dispositivo cerca de un objeto metálico, un horno microondas u otros objetos que puedan causar interferencias en la señal.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de separación de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

## Información sobre RAEE

---



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio

ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

## Declaración de conformidad de la UE

---

 Por la presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico IMILAB C21 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:  
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>  
Para un manual electrónico detallado, vaya a  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## Especificaciones del adaptador externo de CA

---

Fabricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identificador de modelo: A232-050200U-EU2

Voltaje de entrada: 100-240 Vac

Frecuencia de entrada de CA: 50/60 Hz

Voltaje de salida: 5 V

Corriente de salida: 2 A

Potencia de salida: 10 W

Eficiencia activa media: > 78%

Eficiencia a baja carga (10%): > 76%

Consumo de energía sin carga: < 0.1 W

# Introdução do Produto

- Lista da embalagem



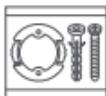
IMILAB C21



Transformador



Cabo de carregamento

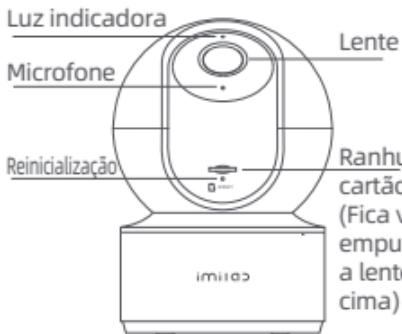


Embalagem de montagem na parede



Manual do utilizador

- Aparência do produto



Ranhura do cartão MicroSD  
(Fica visível, empurrando a lente para cima)

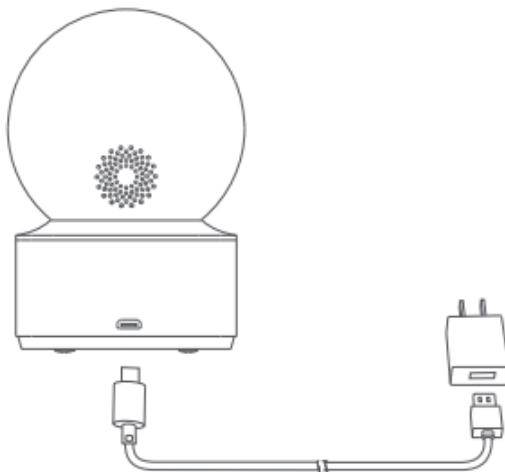


## Ligar à fonte de alimentação

---

- Ligar

Insira o cabo da fonte de alimentação na porta de alimentação da câmara.



- Luz indicadora

Azul fixo aceso: Ligação bem-sucedida/estado normal

Azul intermitente: exceção de rede

Laranja intermitente de forma rápida:A aguardar por ligação

Laranja intermitente forma lenta:atualização do sistema em curso

## A ligar à App Xiaomi Home

1. Digitalize o código QR para fazer o download e instalar a aplicação Xiaomi Home, registar-se e iniciar sessão como utilizador.
2. Vincule a ligação. Certifique-se de que a rede é estável quando ligar, e a câmara está ligada normalmente, com a luz indicadora a piscar rapidamente a laranja. Quando a ligação tiver sido realizada com sucesso, a luz indicadora passará para um azul fixo.



2B71C688



Abra a aplicação Xiaomi Home e toque em “+” no canto superior direito



Selecione “Digitalizar” e digitalize o código QR no corpo da câmara. Siga as instruções passo a passo e adicione o dispositivo

### • Reposição das definições de fábrica

Utilize um alfinete para premir e manter premido o orifício de reposição durante cerca de 3 segundos até a luz indicadora piscar a laranja e a câmara restaurar as definições de fábrica com êxito e, em seguida, volte a ligar-se à aplicação Xiaomi Home.

Nota: A reposição das definições de fábrica não elimina o conteúdo do cartão MicroSD.

## Instalar o dispositivo

---

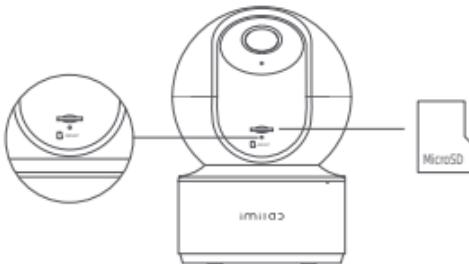
### • Instalar um cartão MicroSD

Certifique-se de que a câmara está desligada da fonte de alimentação. Ajuste a lente da câmara para cima, até a ranhura do cartão MicroSD ser visível. Insira o cartão MicroSD dentro da ranhura para cartões na direção correta, conforme ilustrado.

Nota:

1.O cartão SD deve ser comprado separadamente. A câmara pode ser usada sem um cartão SD.

2.Quando introduzir ou retirar o cartão MicroSD, desligue a câmara da fonte de alimentação. Utilize um cartão MicroSD de um fabricante conceituado (até 256 GB). A velocidade de leitura e escrita recomendada para o cartão MicroSD é de, pelo menos, U1/Classe 10.



### • Perguntas frequentes

Digitalize o código QR para as Perguntas frequentes.

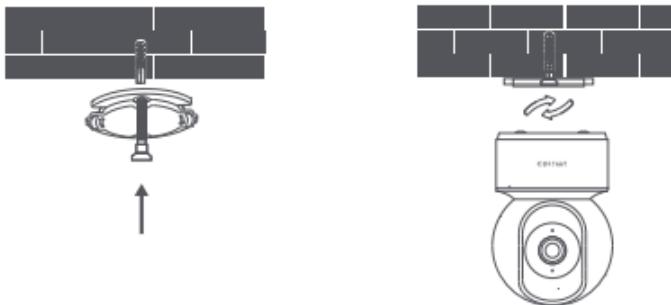


### • Instalar um cartão MicroSD

O dispositivo pode ser colocada em várias superfícies horizontais, tais como uma secretária, mesa de jantar e mesa de café. Também pode ser montada na parede.

## Montagem na parede:

- Efetue dois furos na parede ao utilizar a base da câmara como modelo. Recomendamos que marque as localizações do furo com um lápis antes de furar. O diâmetro de furação deve ser aproximadamente 6,0 mm, com uma profundidade de cerca de 30 mm.
- Insira duas buchas de plástico dentro dos furos na parede. Certifique-se de que posiciona a unidade de base , de modo a que a seta aponte para cima. Fixe a unidade base, apertando os parafusos nas buchas de plástico.
- Alinhe a ranhura na parte inferior da câmara com a parte elevada na base, encaixe-a e rode-a na direção indicada abaixo até fixar bloqueada na posição correta.



### Notas sobre a montagem na parede:

- A parede em que o aparelho é montado deve ter uma capacidade de carga de, pelo menos, 3 vezes o peso do aparelho.
- Para evitar quaisquer danos ou ferimentos, o dispositivo tem de ser fixado firmemente à superfície/parede, conforme especificado nas instruções de instalação.

## Parâmetros básicos

---

Nome do produto: IMILAB C21	Entrada de alimentação: 5 V⎓ 2 A
Modelo: CMSXJ56B	Dimensões: 109 mm x 75 mm x 73 mm
Peso líquido: 246 g	Temperatura de serviço: -10 °C ~ 40 °C
Resolução: 2560 x 1440	Codificação vídeo: H.265
Conectividade sem fios: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz	
Armazenamento: Cartão MicroSD (até 256 GB)	
ID da FCC: 2APA9-CMSXJ56F	

## Precauções

---

- A temperatura de funcionamento do aparelho é de -10 °C a 40 °C. Não utilize o aparelho quando a temperatura for demasiado alta ou demasiado baixa.
- A câmara é um produto eletrónico de precisão. Para garantir o seu funcionamento normal, não instale a câmara em ambientes com altos níveis de humidade nem permita a entrada de água no dispositivo.
- Para obter melhores resultados, evite colocar a câmara em frente ou ao lado de uma superfície de vidro, de uma parede branca ou de outras superfícies refletoras, pois isso pode fazer com que a gravação tenha uma iluminação irregular entre o primeiro e o segundo plano ou fique sobreposta.
- Certifique-se de que o dispositivo se encontra dentro da cobertura do sinal Wi-Fi. Coloque-o numa localização com uma boa intensidade do sinal Wi-Fi.
- Tente evitar colocar o dispositivo perto de um objeto metálico, de um forno micro-ondas ou de outros objetos que possam causar interferências no sinal.
- Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de pelo menos 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

## Informações relativas aos REEE

---



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve

proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

## Declaração de conformidade da UE

---



Pelo presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo IMILAB C21 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:  
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>  
Para consultar o manual detalhado online, visite  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## Especificações do transformador CA externo

---

Fabricante: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identificador do modelo: A232-050200U-EU2

Tensão de entrada: 100-240 Vac

Frequência de entrada CA: 50/60 Hz

Tensão de saída: 5 V

Corrente de saída: 2 A

Potência de saída: 10 W

Eficiência média ativa: > 78%

Eficiência a baixa carga (10%): > 76%

Consumo de energia sem carga: < 0.1 W

## Wprowadzenie do produktu

---

- Spis zestawu



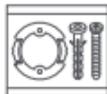
IMILAB C21



Zasilacz



Kabel do ładowania

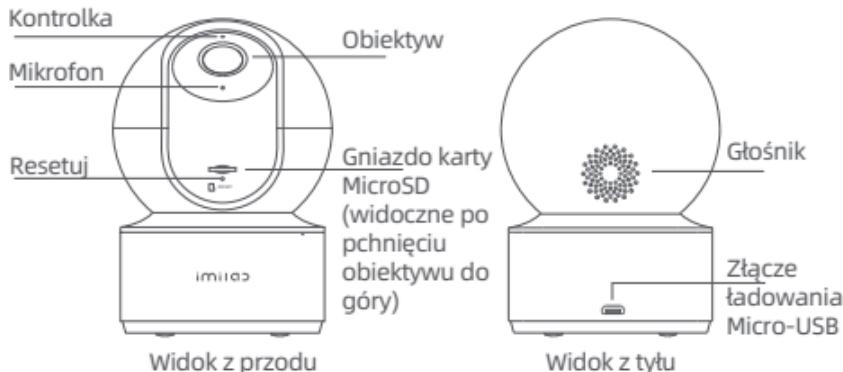


Naklejka montażowa



Instrukcja użytkownika

- Wygląd produktu

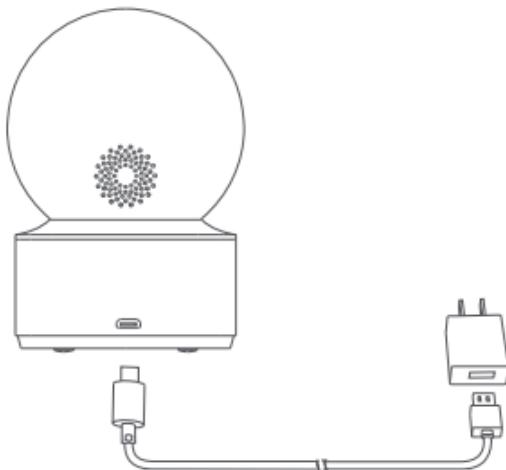


## Podłącz do źródła zasilania

---

- Włącz zasilanie

Włóż kabel zasilający do portu zasilania kamery.



- Kontrolka

Kontrolka stale świeci się na niebiesko: Połączenie udane/status normalny

Kontrolka miga na niebiesko: problem z siecią

Kontrolka szybko miga na pomarańczowo:Oczekiwanie na połączenie

Kontrolka powoli miga na pomarańczowo:trwa aktualizacja systemu

## Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację Xiaomi Home, zarejestrować się i zalogować jako użytkownik.
2. Powiąż połączenie. Upewnij się, że sieć podczas łączenia działa płynnie, kamera jest włączona normalnie, a kontrolka migła szybko na pomarańczowo. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia kontrolka świeci ciągły niebieskim światłem.



2B71C688



Otwórz aplikację Xiaomi Home i dotknij „+” w prawym górnym rogu



Wybierz „Skanuj” i zeskanuj kod QR na obudowie kamery. Postępuj zgodnie z instrukcjami krok po kroku, aby dodać urządzenie

### • Przywracanie ustawień fabrycznych

Użyj szpilki, aby nacisnąć i przytrzymać otwór resetowania przez około 3 sekund, aż kontrolka zacznie migać na pomarańczowo i kamera przywróci ustawienia fabryczne, następnie ponownie połącz się z aplikacją Xiaomi Home. UWAGA: Przywracanie ustawień fabrycznych nie usuwa zawartości karty MicroSD.

## Montaż urządzenia

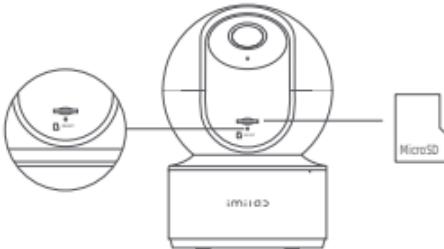
---

### • Instalowanie karty MicroSD

Upewnij się, że kamera jest odłączona od zasilania. Przesuwaj obiektyw kamery w górę, aż pojawi się gniazdo karty MicroSD. Włóż kartę microSD do gniazda karty w kierunku pokazanym na ilustracji.

Uwaga:

- 1.Kartę SD należy kupić osobno. Kamery można używać bez karty SD.
- 2.Podczas wkładania lub wyciągania karty microSD odłącz kamerę od zasilania. Używaj karty MicroSD od renomowanego producenta (do 256GB). Zalecana prędkość odczytu i zapisu karty MicroSD to przynajmniej U1/Class 10.



### • Często zadawane pytania

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać odpowiedzi na często zadawane pytania.

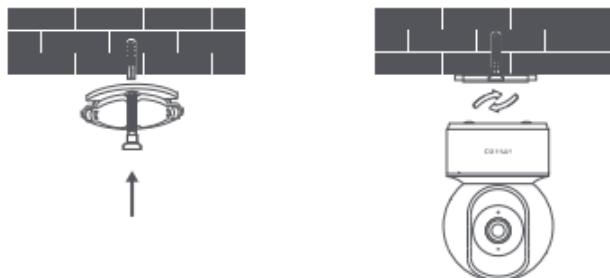


### • Montaż urządzenia

Urządzenie można ustawić na wielu poziomych powierzchniach, takich jak biurko, stół czy stolik kawowy. Można ją również zamontować na ścianie.

## Montaż na ścianie:

1. Wywierć dwa otwory w ścianie, używając podstawy kamery jako szablonu. Zaleca się zaznaczenie lokalizacji otworów ołówkiem przed wierceniem. Średnica otworów powinna wynosić około 6,0 mm, a głębokość około 30 mm.
2. Włóż dwie plastikowe kotwy do otworów w ścianie. Upewnij się, że jednostka podstawy jest ustawiona tak, aby strzałka wskazywała w góre. Zabezpiecz jednostkę podstawy, wkręcając wkręty w kołki rozporowe.
3. Wyrównaj rowek na dole kamery z podniesioną częścią na podstawie, zatrzaśnij ją i obróć w kierunku pokazanym poniżej, aż do zablokowania na miejscu.



## ⚠ Uwagi dotyczące montażu na ścianie:

1. Ściana, na której zamontowane jest urządzenie, musi mieć nośność co najmniej 3 razy większą niż waga urządzenia.
2. Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, urządzenie musi być bezpiecznie przymocowane do podłogi/ściany zgodnie z instrukcją montażu.

## Podstawowe parametry

---

Nazwa produktu: IMILAB C21	Zasilacz: 5 V ==> 2 A
Model: CMSXJ56B	Wymiar: 109 mm x 75 mm x 73 mm
Masa netto: 246 g	Temperatura pracy: -10 °C~40 °C
Rozdzielcość: 2560 x 1440	Kodowanie wideo: H.265
Połączenie bezprzewodowe: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz	
Pojemność: Karta MikroSD (do 256 GB)	
FCC ID:2APA9-CMSXJ56F	

## Środki ostrożności

---

- Temperatura pracy urządzenia wynosi od -10°C do 40°C. Nie używaj urządzenia, gdy temperatura jest zbyt wysoka lub zbyt niska.
- Kamera jest precyzyjnym produktem elektronicznym. Aby zapewnić jej prawidłową pracę, nie należy instalować kamery w środowiskach o wysokiej wilgotności, ani nie dopuszczać do kontaktu kamery z wodą.
- Aby uzyskać lepsze rezultaty, unikaj umieszczania kamery przed lub obok szklanej powierzchni, białej ściany lub innych powierzchni odbijających, ponieważ może to spowodować nierównomierne oświetlenie nagrania między pierwszym planem a tłem lub prześwietlenie.
- Upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu sygnału Wi-Fi. Umieść urządzenie w miejscu o dobrej sile sygnału Wi-Fi.
- Staraj się unikać umieszczania urządzenia w pobliżu metalowych przedmiotów, kuchenek mikrofalowej lub innych obiektów, które mogą powodować zakłócenia sygnału.
- W standardowych warunkach eksploatacji sprzęt trzymać w odległości przynajmniej 20 cm od anten i ciała użytkownika.

## Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE

---



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanyami odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływanego na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## Deklaracja zgodności UE

---



Niniejszym firma Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu IMILAB C21 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## Dane techniczne zewnętrznego zasilacza AC

---

Producent: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Identyfikator modelu: A232-050200U-EU2

Napięcie wejściowe: 100-240 Vac

Częstotliwość wejściowa AC: 50/60 Hz

Napięcie wyjściowe: 5 V

Prąd wyjściowy: 2 A

Moc wyjściowa: 10 W

Średnia Sprawność podczas Pracy: > 78%

Wydajność przy Niskim Obciążeniu (10%): > 76%

Zużycie Mocy bez obciążenia: < 0.1 W

## Общие сведения об устройстве

- Комплект поставки



IMILAB C21



Блок питания



Кабель для зарядки



Комплект для  
настенного монтажа



Руководство  
пользователя

- Внешний вид устройства

Световой  
индикатор  
Микрофон



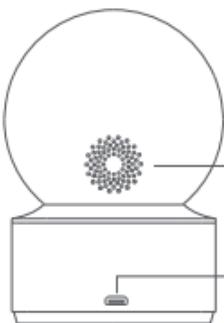
Сброс

Вид спереди

Объектив

Слот для карт  
памяти  
microSD  
(Доступ к  
слоту  
открывается  
наклоном  
объектива  
вверх)

imilab



Вид сзади

Динамик

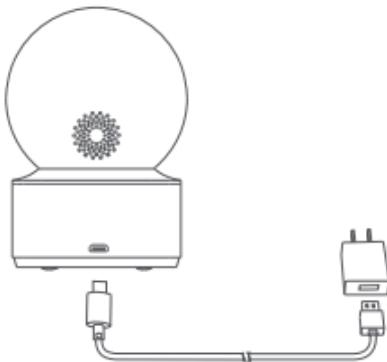
Порт зарядки  
Micro-USB

## Подключение к источнику питания

---

- Включение питания

Вставьте кабель питания в разъем питания камеры.



- Световой индикатор

Непрерывно светится синим: успешное подключение/нормальное состояние

Мигает синим: исключение сети

Быстро мигает оранжевым: ожидание подключения

Медленно мигает оранжевым: выполняется обновление системы

## Подключение к приложению Xiaomi Home

---

1. Сканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение Xiaomi Home, затем зарегистрируйтесь и войдите в систему как пользователь.

2. Установите соединение. При подключении убедитесь, что сеть работает стablyно, камера включена в нормальном режиме, а индикатор быстро мигает оранжевым. После успешного подключения индикатор будет непрерывно светиться синим.



2B71C688



Откройте приложение Xiaomi Home и нажмите на «+» в правом верхнем углу



Выберите «Сканировать» и сканируйте QR-код на корпусе камеры. Следуйте пошаговой инструкции, чтобы добавить устройство

- Восстановление заводских настроек

С помощью булавки нажмите кнопку сброса и удерживайте примерно 3 секунд, пока индикатор не начнет мигать оранжевым и камера не восстановит заводские настройки, затем снова подключитесь к приложению Xiaomi Home.

Примечание. При восстановлении заводских настроек данные с карты памяти MicroSD не удаляются.

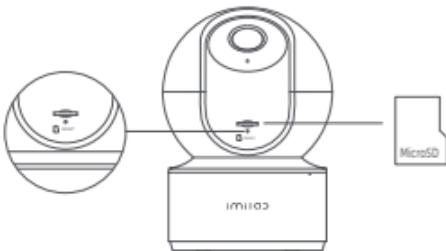
## Монтаж устройства

- Установка карты памяти MicroSD

Убедитесь, что камера отключена от источника питания. Направьте объектив камеры вверх, чтобы стал виден слот для карты памяти MicroSD. Вставьте карту памяти microSD в слот в направлении, показанном на рисунке.

Примечание.

- 1.Карты SD необходимо приобретать отдельно. Камеру можно использовать без карты SD.
- 2.Отключайте камеру от источника питания перед установкой или извлечением карты памяти MicroSD. Используйте карту памяти MicroSD от надежного производителя (до 256 Гб). Рекомендуется использовать карты памяти MicroSD со скоростью считывания и записи минимум U1/Class 10.



- Часто задаваемые вопросы

Сканируйте QR-код для просмотра часто задаваемых вопросов.



- Монтаж устройства

Устройство можно размещать на различных горизонтальных поверхностях, например на письменном, обеденном или журнальном столе. Камеру также можно прикрепить к стене.

#### Настенный монтаж:

1. Просверлите два отверстия в стене, взяв основание камеры в качестве шаблона. Перед сверлением рекомендуется отметить места отверстий карандашом. Диаметр отверстия должен составлять около 6,0 мм, а глубина – около 30 мм.

2. Вставьте в отверстия в стене два пластиковых дюбеля. Обязательно расположите базовый блок таким образом, чтобы стрелка указывала вверх. Вкрутите винты в пластиковые дюбели, чтобы зафиксировать базовый блок.

3. Совместите канавку в нижней части камеры с выступом на основании, нажмите на камеру, чтобы выступ вошел в канавку, и поверните камеру в направлении, показанном ниже, до щелчка.



#### **⚠ Примечания по настенному монтажу:**

1. Стена, на которой монтируется устройство, должна иметь несущую способность как минимум в 3 раза больше веса устройства.
2. Во избежание любых повреждений или травм устройство должно быть надежно прикреплено к полу/стене в соответствии с инструкциями по установке.

## Основные параметры

Название устройства: IMILAB C21

Модель: CMSXJ56B

Вес нетто: 246 г

Разрешение: 2560 x 1440

Беспроводное подключение: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Хранилище: карта MicroSD (до 256 ГБ)

Идентификатор Федеральной комиссии по связи (FCC): 2APA9-CMSXJ56F

Потребляемая мощность: 5 В, 2 А

Размеры: 109 x 75 x 73 мм

Рабочая температура: от -10 °C до 40 °C

Кодирование видео: H.265

## Меры предосторожности

---

- Рабочая температура устройства составляет от -10 °C до 40 °C. Не эксплуатируйте устройство при слишком высокой или слишком низкой температуре.
- Камера является высокоточным электронным продуктом. Чтобы обеспечить нормальную работу камеры, не устанавливайте ее в условиях высокой влажности и не допускайте попадания воды внутрь.
- Для получения лучших результатов не размещайте камеру перед или рядом со стеклянной поверхностью, белой стеной или другими отражающими поверхностями, т. к. это может привести к неравномерному освещению видеозаписи между передним и задним планами или переэкспонированию.
- Убедитесь, что устройство находится в зоне покрытия сигнала Wi-Fi. Размещайте устройство в месте с хорошим уровнем сигнала Wi-Fi.
- Не размещайте устройство рядом с металлическими предметами, микроволновой печью или другими предметами, способными вызывать помехи сигнала.
- В обычных условиях использования данного оборудования между антенной и телом должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

## Информация об отходах электрического и электронного оборудования

---



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка

помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

---



Настоящим компания Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования IMILAB C21 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU.

Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Подробное электронное руководство см. по адресу  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## Технические характеристики внешнего адаптера переменного тока

---

Производитель: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Идентификатор модели: A232-050200U-EU2

Входное напряжение: 100-240 Vac

Частота переменного тока на входе: 50/60 Гц

Выходное напряжение: 5 В

Выходной ток: 2 А

Выходная мощность: 10 Вт

Средний КПД в активном состоянии: > 78%

КПД при низкой нагрузке (10 %): > 76%

Энергопотребление без нагрузки: < 0,1 Вт

## Представлення виробу

- Комплект поставки



IMILAB C21



Адаптер живлення



Зарядний кабель



Комплект для  
встановлення на стіні



Посібник  
користувача

- Зовнішній вигляд виробу



Вигляд спереду



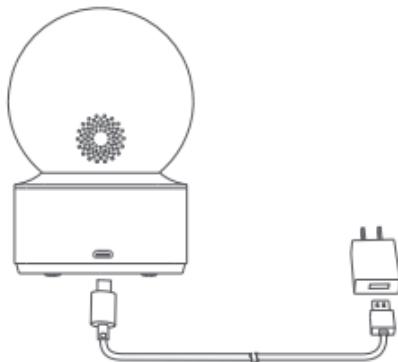
Вигляд ззаду

## Підключення до джерела живлення

---

- Увімкнення живлення

Вставте кабель живлення в роз'єм живлення камери.



- Світловий індикатор

Світиться синім: успішне підключення/ нормальній стан

Блимає синім: виняток мережі

Швидко блимає помаранчевим: очікування підключення

Повільно блимає помаранчевим: триває оновлення системи

## Підключення до додатка Xiaomi Home

---

1. Скануйте QR-код, щоб завантажити та встановити додаток Xiaomi Home, потім зареєструйтесь та увійдіть як користувач.

2. Встановіть підключення. При підключененні переконайтесь, що мережа працює безперебійно, камера увімкнена в нормальному режимі, а індикатор швидко блимає помаранчевим. Після успішного підключення індикатор буде постійно світитися синім.



2B71C688



Відкрийте додаток Xiaomi Home і натисніть «+» у верхньому правому куті



Виберіть «Сканувати» і скануйте QR-код на корпусі камери. Дотримуйтесь покрокової інструкції, щоб додати пристрій

- Відновлення заводських налаштувань

За допомогою шпильки натисніть кнопку сидання і утримуйте близько 3 секунд, доки індикатор не почне блимати помаранчевим і камера успішно відновить заводські налаштування, після чого знову підключається до додатка Xiaomi Home.

Примітка. Відновлення заводських налаштувань не призведе до видалення вмісту на карті MicroSD.

## Встановлення пристрою

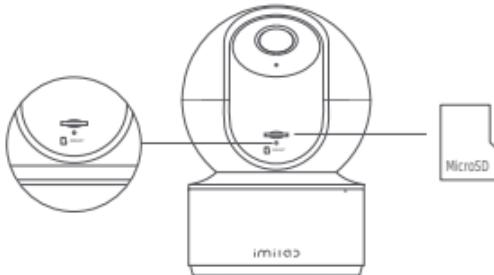
- Встановлення карти пам'яті MicroSD

Переконайтесь, що камера від'єднана від джерела живлення. Підніміть об'єктив догори, щоб відкрити доступ до слота для карти MicroSD. Вставте карту MicroSD у слот для карт у напрямку, показаному на малюнку.

Примітка.

1. Карту SD потрібно придбати окремо. Камеру можна використовувати без карти SD.

2. Перед встановленням або вийманням карти пам'яті MicroSD слід відключати камеру від джерела живлення. Використовуйте карту MicroSD надійного виробника (до 256 ГБ). Рекомендована швидкість читання і запису карти MicroSD - щонайменше U1/Class 10.



- Часті питання

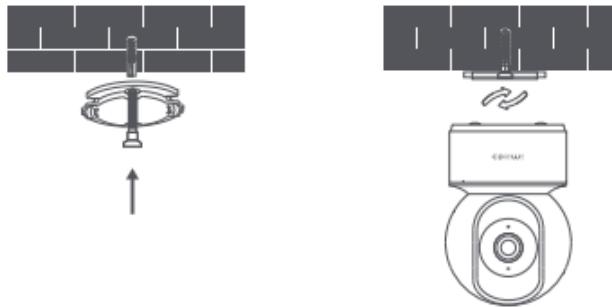
Скануйте QR-код, щоб переглянути часті питання.

- Встановлення пристрію

Пристрій можна розміщувати на різних горизонтальних поверхнях, таких як письмовий, обідній або журнальний стіл. Також його можна закріпити на стіні.

**Встановлення на стіні:**

1. Просвердліть у стіні два отвори, використовуючи основу камери як шаблон. Перед свердлінням рекомендується позначити місця розташування отворів олівцем. Діаметр отвору повинен бути приблизно 6,0 мм, а глибина – приблизно 30 мм.
2. Вставте два пластикові дюбелі в отвори у стіні. Розмістіть базовий блок так, щоб стрілка вказувала вгору. Закрутіть гвинти в пластикові дюбелі, щоб закріпити базовий блок на місці.
3. Сумістіть паз у нижній частині камери з виступом на основі. Коли виступ увійде в паз, поверніть камеру в напрямку, показаному нижче, щоб зафіксувати її.



**⚠ Вказівки щодо встановлення на стіні:**

1. Стіна, на яку встановлюється пристрій, має бути розрахована на навантаження, що принаймні в 3 рази перевищує вагу пристрою.
2. Щоб уникнути будь-яких пошкоджень або травм, пристрій необхідно надійно закріпiti на стелі або стіні відповідно до інструкції зі встановлення.

## Основні параметри

---

Назва виробу: IMILAB C21

Модель: CMSXJ56B

Вага нетто: 246 г

Роздільна здатність: 2560 x 1440

Бездротове підключення: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Сховище: карта пам'яті MicroSD (до 256 ГБ)

Ідентифікатор FCC: 2APA9-CMSXJ56F

Вхід живлення: 5 В---2 А

Розміри: 109 мм x 75 мм x 73 мм

Робоча температура: від -10 °C до 40 °C

Кодування відео: H.265

## Застереження

---

- Робоча температура пристрою становить від -10 °C до 40 °C. Не використовуйте пристрій в умовах занадто високої або занадто низької температури.
- Камера – це високоточний електронний продукт. Для забезпечення нормальної роботи камери не встановлюйте її в місцях з підвищеною вологістю і не допускайте потрапляння води всередину.
- Задля забезпечення оптимальної ефективності старайтесь розміщувати камеру таким чином, щоб перед нею та поряд із нею не було скляних поверхонь, білих стін та інших поверхонь, що відбивають світло, інакше освітлення між переднім і заднім планом буде нерівномірним і виникатиме переекспонування.
- Переконайтесь, що пристрій знаходиться в зоні дії сигналу Wi-Fi. Розмістіть його в місці з хорошим рівнем сигналу Wi-Fi.
- Ставайтеся не розміщувати пристрій поблизу металевих предметів, мікрохвильової печі та інших об'єктів, які можуть створювати перешкоди для сигналу.

## Декларація відповідності для ЄС

---



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортированих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколошнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколошнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтесь до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

## Інформація щодо WEEE

---



Цим компанія Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. заявляє, що радіообладнання типу IMILAB C21 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:  
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Докладний електронний посібник можна знайти за адресою  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## Технічні характеристики зовнішнього адаптера змінного струму

---

Виробник: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Ідентифікатор моделі: A232-050200U-EU2

Вхідна напруга: 100-240 В перем. ст.

Вхідна частота змінного струму: 50/60 Гц

Вихідна напруга: 5 В

Вихідний струм: 2 А

Вихідна потужність: 10 Вт

Середній ККД активного режиму: > 78%

ККД за низького навантаження (10%): > 76%

Споживання енергії без навантаження: < 0,1 Вт

## 製品導入

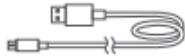
### ・パッケージ一覧



IMILAB C21



電源アダプター



充電ケーブル

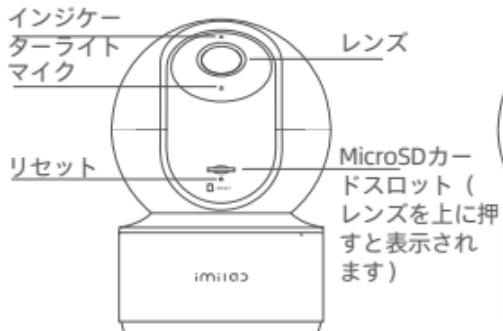


壁取り付けパック

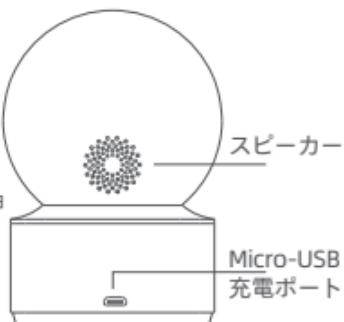


ユーザーマニュアル

### ・製品の外観



正面図



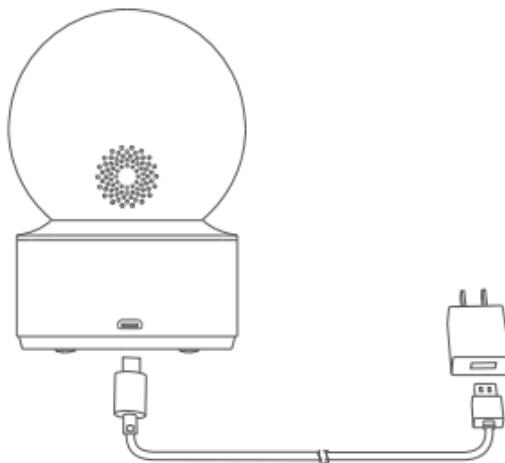
背面図

## 電源に接続する

---

- ・電源オン

電源ケーブルをカメラの電源ポートに挿入します。



- ・インジケーター ライト

青色に点灯：接続成功/正常ステータス

青色に点滅：ネットワーク例外を待っています

オレンジ色に急速に点滅：接続

オレンジ色にゆっくり点滅：システムのアップグレードが進行中

## Xiaomi Homeアプリへの接続

- QRコードをスキャンしてXiaomi Home APPをダウンロードしてインストールし、ユーザーとしてサインアップしてログインします。
- 接続をペアリングします。接続時にネットワークがスマーズで、カメラの電源が正常にオンになっていることを確認すると、インジケーターライトがオレンジ色にすばやく点滅します。接続が成功すると、インジケーターライトが青色に点灯します。



2B71C688



Xiaomi Home APPを開き、  
右上隅にある「+」をタップ  
します



「スキャン」を選択し、カメラ本体  
のQRコードをスキャンします。ステ  
ップバイステップの指示に従って、  
デバイスを追加します

### ・工場出荷時の設定に復元

ピンを使用してリセットピンホールを約3秒間押し続け、インジケーターライト  
がオレンジ色に点滅し、カメラが工場出荷時の設定に正常に復元されてから、  
Xiaomi Homeアプリに再接続します。

注：工場出荷時の設定に復元しても、microSDカードの内容は削除されません。

## デバイスの取り付け

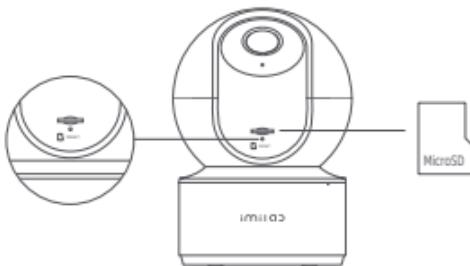
### • MicroSDカードの取り付け

カメラが電源から切断されていることを確認してください。MicroSDカードスロットが表示されるまで、カメラのレンズを上に調整します。MicroSDカードを図の方向にカードスロットに挿入します。

注：

1.SDカードは別途購入する必要があります。SDカードがなくてもカメラを使用できます。

2.MicroSDカードを抜き差しするときは、カメラを電源から外してください。評判の良いメーカーのMicroSDカード(最大256GB)を使用してください。MicroSDカードの推奨読み取りおよび書き込み速度は、最低U1 / クラス10です。



### • FAQ

QRコードをスキャンして、よくある質問を確認してください。

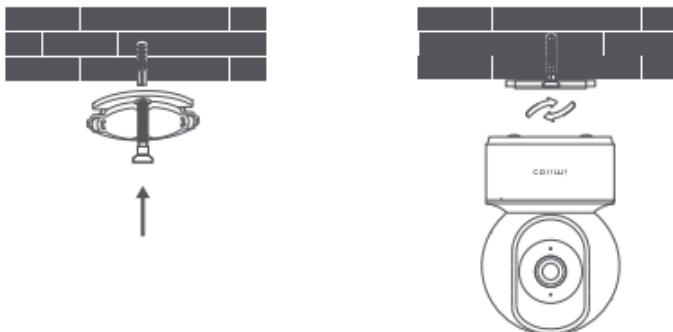


### • デバイスの取り付け

このデバイスは、ライティングデスク、ダイニングテーブル、コーヒーテーブルなど、さまざまな水平面に配置できます。壁に取り付けることもできます。

## 壁への取り付け:

1. カメラのベースをテンプレートとして使用して、壁に2つの穴を開けます。穴を開ける前に、穴の位置を鉛筆でマークすることをお勧めします。穴あけ直径は約6.0mm、深さは約30mmである必要があります。
2. 2つのプラスチック製アンカーを壁の穴に挿入します。矢印が上を向くようにベースユニットを配置してください。プラスチックアンカーにネジを締めて、ベースユニットを所定の位置に固定します。
3. カメラの下部にある溝をベースの隆起した部分に合わせ、スナップインして、所定の位置にロックされるまで下に示す方向に回転させます。



## △ 壁取り付けに関する注意事項 :

1. デバイスが取り付けられている壁には、デバイスの重量の少なくとも3倍の耐荷重が必要です。
2. 損傷や怪我を防ぐために、設置手順で指定されている通りに製品を床/壁にしっかりと固定する必要があります。

## 基本パラメータ

---

製品名: IMILAB C21

機種: CMSXJ56B

本体重量: 246 g

解像度: 2560 x 1440

ワイヤレス接続性: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

貯蔵: MicroSDカード(最大256GB)

FCC ID:2APA9-CMSXJ56F

電源入力: 5 V=2 A

寸法: 109 mm x 75 mm x 73 mm

動作温度: -10°C~40°C

ビデオエンコーディング: H.265

## 使用上の注意

---

- ・デバイスの動作温度は-10°C~40°Cです。 温度が高すぎたり低すぎたりする場合は、デバイスを使用しないでください。
- ・カメラは精密電子製品です。 正常な動作を確保するために、湿度の高い環境にカメラを設置したり、水が入らないようにしてください。
- ・前景と背景の間に照明が不均一になったり、露出オーバーになったりする可能性があるため、より良い結果を得るには、カメラを前または隣、またはガラス面、白い壁、またはその他の反射面に置かないでください。
- ・デバイスがWi-Fi信号の範囲内にあることを確認してください。 Wi-Fi信号強度の良い場所に置いてください。
- ・金属製の物体、電子レンジ、または信号干渉を引き起こす可能性のある他の物体の近くにデバイスを置かないでください。
- ・通常の条件において本機器を使用するにあたり、アンテナとユーザーの身体の間に最低 20cm の距離をおくものとします。

## WEEE 情報

---



この記号が印刷されたすべての製品は2012/19/EUにおいて定義される電気電子廃棄物指令 (WEEE) で、分類されていない家庭ごみと分別してください。廃棄の際はお住まいの地域の定めるリサイクル方針に従い環境の保護に努めてください。正しい方法で廃棄およびリサイクルすることで、環境保全と健康への影響を最小限に抑えることができます。お住まいの地域のごみ分別条件については各自治体にお問い合わせください。

## EU 適合性宣言

---



本文書をもって、Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. は、ラジオ装置タイプ IMILAB C21 が指令 2014/53/EU に適合していることを宣言します。EU 適合性宣言の全文は、次の URL からご覧いただけます。 <https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>  
電子マニュアルの詳細については、  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual> をご覧ください。

## 外部 AC アダプタの仕様

---

製造元: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

モデルID: A232-050200U-EU2

入力電圧: 100-240 Vac

定格周波数: 50/60 Hz

出力電圧: 5 V

出力電流: 2 A

出力電力: 10 W

動作時平均効率: > 78%

低負荷時効率 (10 %): > 76%

無負荷時消費電力: < 0,1 W

## 제품 소개

### • 포장 목록



IMILAB C21



전원 어댑터



충전 케이블

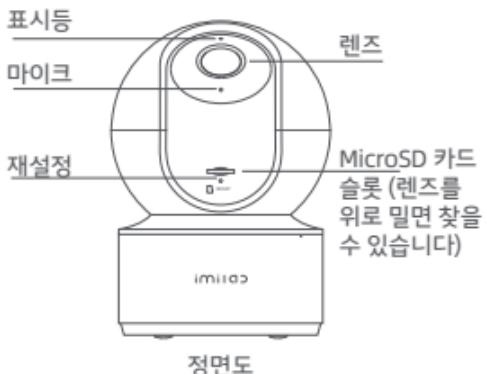


벽 설치 팩



사용자 설명서

### • 제품 외관



正面도



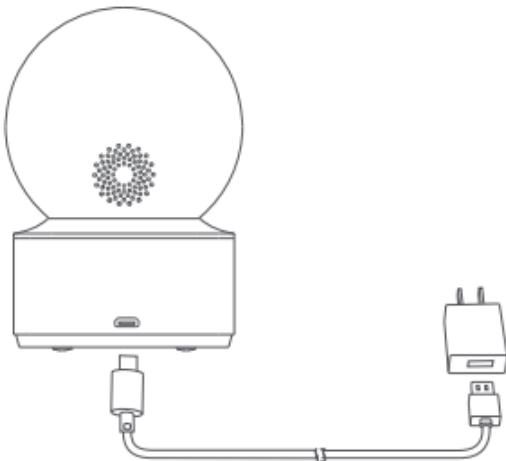
背面도

## 전원에 연결

---

- 전원 켜기

전원 공급 케이블을 카메라의 전원 공급 포트에 삽입합니다.



- 표시등

파란색으로 켜져 있음: 연결 성공/정상 상태

파란색으로 깜빡임: 네트워크 예외 대기 중

주황색으로 빠르게 깜빡임: 연결

주황색으로 천천히 깜빡임: 시스템 업그레이드 진행 중

## 샤오미 홈 앱에 연결

1. QR 코드를 스캔하여 Xiaomi Home 앱을 다운로드 및 설치하고 사용자로 가입한 후 로그인합니다.
2. 연결 바인딩. 연결할 때 네트워크가 원활하게 작동하고 카메라가 정상적으로 켜져 있는지 확인되면 표시등이 주황색으로 빠르게 깜박입니다. 연결에 성공하면 표시등이 파란색 점등 상태로 바뀝니다.



2B71C688



Xiaomi Home 앱을 열어  
오른쪽 상단 모서리에 있는 “+”  
아이콘을 누릅니다



“스캔”을 선택하고 카메라 본체에 있는  
QR 코드를 스캔합니다. 단계별 지침을  
따라 장치를 추가합니다

## • 초기 설정 복원

핀을 사용하여 표시등이 주황색으로 깜빡일 때까지 약 3초간 리셋 핀홀을 길게 눌러 카메라가 정상적으로 공장 초기화 상태로 복원되면 Xiaomi Homa App에 재연결합니다.

주의: 공장 설정을 복원하면 마이크로 카드의 내용이 삭제되지 않습니다.

## 장치 설치하기

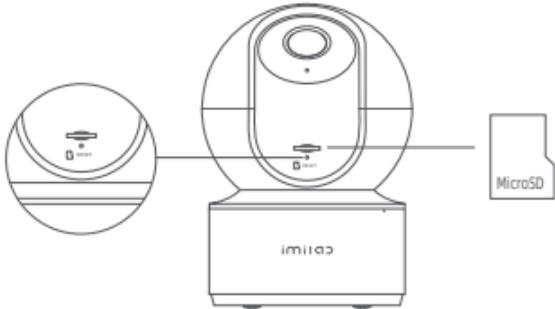
---

### • 마이크로 카드 설치

카메라가 전원 공급장치에서 분리되었는지 확인하십시오. MicroSD 카드 슬롯이 보일 때까지 카메라 렌즈를 위쪽으로 조정합니다. 그림과 같은 방향으로 카드 슬롯에 microSD 카드를 삽입합니다.

주의:

- 1.SD 카드는 별도로 구매해야 합니다. SD 카드 없이도 카메라를 사용할 수 있습니다.
- 2.마이크로 카드를 삽입하거나 제거 할 때 전원 공급 장치에서 카메라를 분리하십시오. 평판 제조업체(최대 256 기가바이트)에서 마이크로 카드를 사용합니다. 마이크로 카드의 권장 읽기 및 쓰기 속도는 최소 1/클래스 10 입니다.



## • FAQ

자주 하는 질문에 대해서는 QR 코드를 스캔하여 확인할 수 있습니다.



### • 장치 설치하기

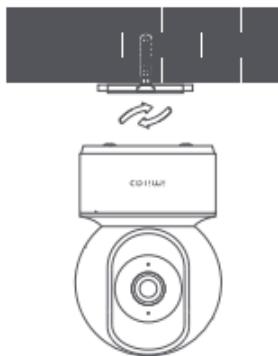
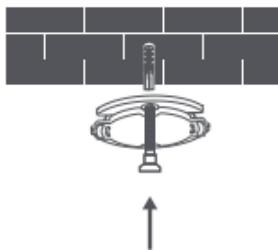
장치는 필기용 책상, 식탁 및 커피 테이블과 같은 여러 수평면에 놓을 수 있습니다. 벽에 설치할 수도 있습니다.

#### 벽에 설치하기:

1. 템플릿처럼 카메라 베이스를 사용하여 벽에 두 개의 구멍을 뚫습니다. 구멍을 뚫기 전에 연필로 구멍 위치를 표시 할 것을 권장합니다. 구멍 지름은 약 6.0 mm이며, 깊이는 약 30 mm입니다.

2. 벽에 난 구멍에 2개의 플라스틱 고정 장치를 삽입합니다. 화살표가 위로 향하도록 베이스 장치를 놓습니다. 나사를 플라스틱 고정 장치에 조여 베이스 장치를 제자리에 고정합니다.

3. 카메라 하단의 홈과 베이스 윗부분을 맞춘 후 아래 표시된 방향으로 잠길 때까지 돌립니다.



### △ 벽 장착에 대한 참고 사항:

- 장치가 장착 된 벽은 장치의 무게의 3 배 이상의 적재 용량을 가져야합니다.
- 손상 또는 부상을 방지하기 위해 장치를 설치 지침에서 명시한 대로 바닥/벽에 안전하게 고정합니다.

## 기본 매개 변수

제품 이름: IMILAB C21

전원 입력: 5 V~2 A

모형 아너: CMSXJ56B

차원: 109 mm x 75 mm x 73 mm

순 중량: 246 g

작동 온도: -10°C~40°C

해상도: 2560 x 1440

비디오 인코딩: H.265

와이파이 연결: 와이파이 IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

저장 공간: MicroSD 카드(최대 256 GB)

FCC ID:2APA9-CMSXJ56F

## 주의사항

- 장치의 작동 온도는 -10°C ~ 40°C입니다. 온도가 너무 높거나 낮을 때 장치를 사용하지 마십시오.
- 카메라는 정밀한 전자 제품입니다. 정상 작동을 보장하려면 습도가 높은 환경에 카메라를 설치하지 마시고 카메라에 물이 들어가지 않도록 하십시오.
- 더 나은 결과를 얻으려면 유리 표면, 흰색 벽 또는 기타 반사 표면 앞이나 옆에 카메라를 배치하지 마십시오. 이로 인해 녹화의 전경과 배경 사이의 조명이 고르지 않거나 노출 과다가 발생할 수 있습니다.
- 장치가 Wi-Fi 신호 범위 안에 있는지 확인하십시오. 장치를 Wi-Fi 신호 강도가 좋은 곳에 두십시오.
- 장치 근처에 금속 물체, 전자레인지 또는 신호 간섭을 일으킬 수 있는 물체를 두지 않도록 하십시오.
- 정상 사용 조건에서 이 장비는 안테나와 사용자 신체 사이에 최소 20cm의 거리를 유지해야 합니다.

## WEEE 정보

---



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

## EU 적합성 선언

---



이로써 Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.은/는 무선 장비형 IMILAB C21이/가 지침 2014/53/EU를 준수 함을 선언합니다. EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>에서 확인할 수 있습니다.

자세한 전자 설명서는 <https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>에서 확인하십시오.

## 외부 AC 어댑터 기본 사양

---

제조자: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

모델 식별명: A232-050200U-EU2

입력 전압: 100-240 Vac

입력 AC 주파수: 50/60 Hz

출력 전압: 5 V

출력 전류: 2 A

출력 파워: 10 W

평균 활성 효율: > 78%

저부하 (10 %) 효율: > 76%

무부하 파워 소비: < 0,1 W

## แนะนำผลิตภัณฑ์

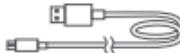
### รายการบรรจุภัณฑ์



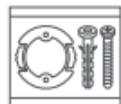
IMILAB C21



อะแดปเตอร์ ปลั๊กไฟ



สายชาร์จ



บุดติดตั้งผนัง



คุณมือผู้ใช้งาน

### รูปสักรักษณ์ผลิตภัณฑ์

ไฟสถานะ

ไมค์

รีเซ็ต

เลนส์

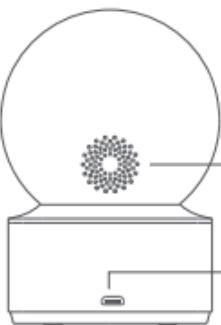
IMILAB

มุมมองด้านหน้า

ช่องใส่บล็อก microSD  
(เปิดออกด้วยกา  
รตันเลนส์เป็น)

ลำโพง

ช่องชาร์จ  
Micro-USB

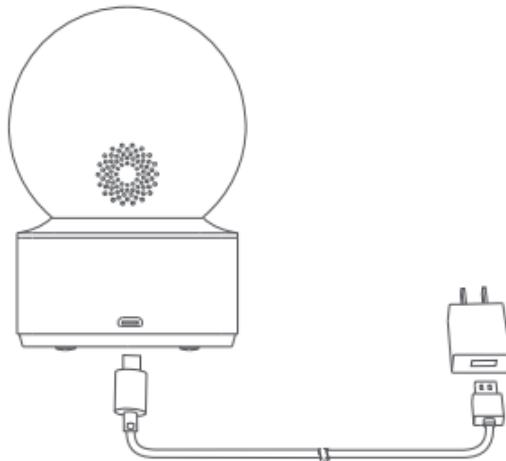


มุมมองด้านหลัง

## ເຊື່ອມຕ່ວກັບແຫລ່ງຈ້າຍໄຟ

- ເປີດລົ້ອງ

ເສີຍບາຍເຄເປີລຈ້າຍໄຟໃຫ້ພວັນຕ່າຍໄຟຂອງກລ້ອງ



- ໄຟສຄານະ

ສໍາໄຟເສີນໃນກະພົບ: ເຊື່ອມຕ່ວແລ້ວ/ສຄານະອຸປຣຄົນປົກຕິດ

ສໍາໄຟເສີນກະພົບ: ມີບັວດີຄພລາດໃນເຄືອບໜ້າຍ

ສໍາສັນກະພົບຕີ: ຮອກາຮເຊື່ອມຕ່ວ

ສໍາສັນກະພົບຫ້າ: ອູ່ຢູ່ຮ່ວ່າງວັນປີເຄຣດະບບ

## การเชื่อมต่อ กับแอป Xiaomi Home

1. สแกนรหัสคิวอาร์เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป Xiaomi Home ลงทุ่เบียนและลือกอินในฐานะผู้ใช้
2. ผูกการเชื่อมต่อ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องป้ายทำงานปกติราบรื่นขณะกำลังเชื่อมต่อ และกล้องเปิดใช้งานปกติโดยไฟสถานะจะกะพริบเป็นสีส้ม เมื่อเชื่อมต่อสำเร็จ ไฟสถานะจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินไม่กะพริบ



2B71C688



เปิดแอป Xiaomi Home และ<sup>แตะที่ “+” ที่มุมขวาบน</sup>



เลือก “สแกน” และสแกนรหัสคิวอาร์บนตัวกล้อง ตามขั้นตอนที่ลงทะเบียนเพื่อเพิ่มอุปกรณ์

### ▪ การถูคืนการตั้งค่าจากโรงงาน

ใช้เบิมคดครุ๊ชตั้งค่าให้ประมาณ 3 วินาทีก่อนกว่าไฟสถานะจะกะพริบเป็นสีส้มและกล้องถูคืนการตั้งค่าจากโรงงานสำเร็จ หากนั้นเชื่อมต่อ กับแอป Xiaomi Home วิ่งครั้งหนึ่ง เหตุ: การถูคืนการตั้งค่าจากโรงงานจะไม่ลบข้อมูลในการ์ด MicroSD

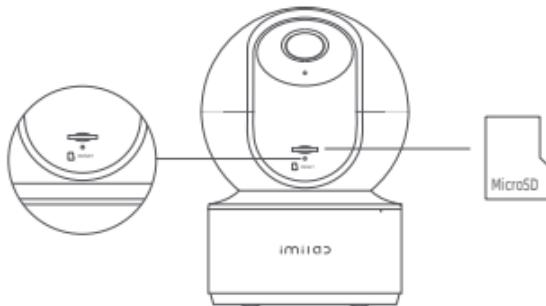
## การติดตั้งอุปกรณ์

- การติดตั้งการ์ด MicroSD

ตรวจสอบให้แน่ใจว่ากล้องไม่ได้ถูกล็อกเข้ามารับสัญญาณต่อ ก่อนติดตั้งการ์ด MicroSD ให้เสียบการ์ด MicroSD ในช่องเสียบตามทิศที่แสดงในภาพ

หมายเหตุ:

1. ต้องซื้อการ์ด SD แยกต่างหาก สามารถใช้กล้องได้โดยไม่ต้องมีการ์ด SD เมื่อเสียบหรือถอนการ์ด MicroSD โปรดตัดการเชื่อมต่อกล้องกับแหล่งจ่ายไฟก่อน ใช้การ์ด 1.
2. MicroSD จากผู้ผลิตที่น่าเชื่อถือ (สูงสุด 256 GB) ความเร็วในการอ่านและเขียนของการ์ด MicroSD ที่แนะนำควรอยู่ที่ U1 / Class 10 เป็นอย่างน้อย



- คำแนะนำที่พบบ่อย

สแกนรหัสคิวอาร์เพื่อดูคำแนะนำที่พบบ่อย

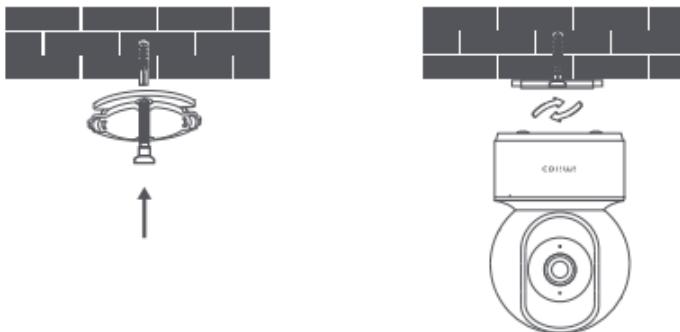


- การติดตั้งอุปกรณ์

อุปกรณ์สามารถทำงานบนพื้นราบต่างๆ ได้ เช่น โต๊ะเขียนหนังสือ โต๊ะทำงานข้าว และโต๊ะกาแฟ และยังติดตั้งกับผนังได้ด้วย

### การติดตั้งกับผนัง :

1. เจาะรูที่แผ่นกระดาษหุ้มผนังโดยใช้ขวานกล่องเป็นแบบก้านหด แนะนำให้ใช้ตันสองหัวสีบล็อกขนาด 6 มม. และสีกีฬาขนาด 30 มม.
2. ลอดตัวยึดพลาสติกเข้าไปในรูที่เจาะ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้วางรูนของกล่องในตำแหน่งลูกศรซึ่งมีดิจูนเนอร์เปลี่ยนช่องทางเดิน
3. วางร่องที่อยู่ใต้กล่องให้ตรงกับส่วนที่บูรณาการของรูน กดเข้าด้วยกันและหมุนไปในทิศทางที่แสดงอยู่ด้านล่างจนล็อกเข้าที่



### ⚠️ หมายเหตุเกี่ยวกับการติดตั้งกับผนัง:

1. ผนังที่ใช้ติดตั้งอุปกรณ์ควรรับน้ำหนักได้อย่างน้อย 3 เท่าของน้ำหนักอุปกรณ์
2. เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายหรือการบาดเจ็บ อุปกรณ์ต้องยึดติดกับพื้นหรือผนังอย่างแน่นหนาและปลอดภัยตามที่ระบุไว้ในคู่มือการติดตั้ง

## ข้อมูลพื้นฐาน

---

ชื่อผลิตภัณฑ์: IMILAB C21

เลขรุ่น: CMSXJ56B

น้ำหนักสุทธิ: 246 กรัม

ความละเอียดภาพ: 2560 x 1440

การเชื่อมต่อไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

พินที่จัดเก็บ: การ์ด MicroSD (สูงสุด 256 GB)

FCC ID:2APA9-CMSXJ56F

ไฟฟ้า: 5 V == 2 A

ขนาด: 109 mm x 75 mm x 73 mm

อุณหภูมิการใช้งาน: -10°C~40°C

การเข้ารหัสวิดีโอ: H.265

## ข้อควรระวัง

---

- อุณหภูมิสำหรับใช้งานอุปกรณ์ปีอุ่นระหว่าง -10°C ถึง 40°C ห้ามใช้อุปกรณ์เมื่ออุณหภูมิสูงหรือต่ำเกินไป
- กล้องเป็นผลิตภัณฑ์ที่มีค่าไฟก่อให้ทำงานอย่างตึงเครียด เพื่อให้แนใจว่าสามารถทำงานได้ปกติ ห้ามติดตั้งกล้องในสภาพแวดล้อมที่มีระดับความชื้นสูงหรือปล่อยให้มันเข้าไปในตัวกล้อง
- เพื่อการทำงานที่ดีที่สุด แนะนำว่าควรติดตั้งกล้องบนตัวน้ำหน้า ตัดจาก หรือบนพื้นผิวกระดาษ ทำแพลงก์นิล หรือเปิดรับแสงมากกว่าใน
- โปรดตรวจสอบให้แนใจว่าอุปกรณ์อยู่ในพื้นที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi ครอบคลุม วางแผนติดตั้งในจุดที่มีสัญญาณ Wi-Fi แรง
- พยายามเลี่ยงจังหวะอุปกรณ์ไม่สัมผัสรักษาความสะอาดทุกครั้งที่อาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บ
- ภัยได้เสื่อมไขการใช้งานตามปกติ ควรให้อุปกรณ์มีระยะเวลาห่างระหว่างเสาอากาศและร่างกาย ผู้ใช้อย่างน้อย 20 ซม.

## ข้อมูลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ที่ก่อให้เกิดขยะอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE) ตามคำสั่งที่ 2012/19/EU ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปะปนกับขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยป้องกันผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ดูแลดังที่เรื่องหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับดำเนินการที่ดี เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บน้ำ。

## คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. ขอเชิญเข้าร่วมเป็นภาคีใน EU Directive 2014/53/EU ประกาศฉบับเพิ่มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปประจำปี ที่อยู่ทางวินเทอร์เน็ตต่อไปนี้:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

สำหรับผู้มีอิเล็กทรอนิกส์อย่างละเอียด โปรดไปที่

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## ข้อมูลจำเพาะของอะแดปเตอร์ AC ภายนอก

ผู้ผลิต: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

ตัวระบุรุ่น: A232-050200U-EU2

แรงดันไฟฟ้าขาเข้า: 100-240 Vac

ความถี่ AC ขาเข้า: 50/60 Hz

แรงดันไฟฟ้าขาออก: 5 V

กระแสไฟฟ้าขาออก: 2 A

กำลังไฟฟ้าขาออก: 10 W

ประสิทธิภาพการท่องานโดยเฉลี่ย: > 78%

ประสิทธิภาพที่โหลดต่ำ (10%): > 76%

การใช้พลังงานเมื่อไม่โหลด: < 0.1 W

## Giới thiệu Sản phẩm

- Danh sách đóng gói



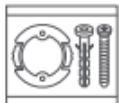
IMILAB C21



Bộ chuyển đổi nguồn



Cáp sạc



Giá đỡ gắn tường



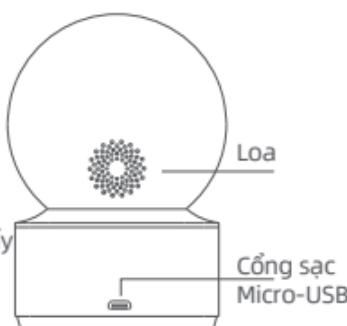
Hướng dẫn sử dụng

- Hình thức Sản phẩm



Nhìn từ phía trước

Ống kính  
Khe cắm thẻ MicroSD (Có thể tháo ra bằng cách đẩy ống kính lên phía trên)



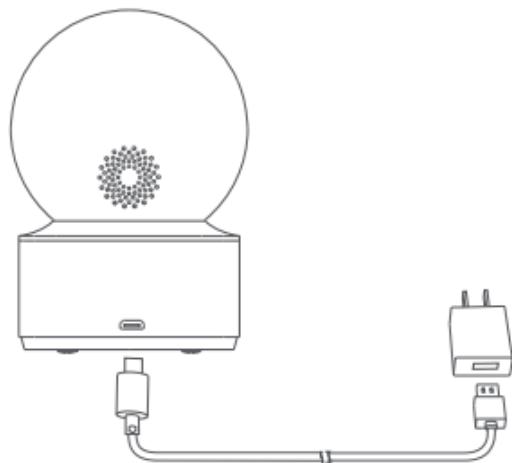
Nhìn từ phía sau

## Kết nối với Nguồn điện

---

- **Bật nguồn**

Cắm dây nguồn vào cổng cấp nguồn của camera.



- **Đèn báo**

Màu xanh lam sáng đều: Kết nối thành công/trạng thái bình thường

Màu xanh lam nhấp nháy: ngoại lệ mạng

Màu cam nháy nhanh: Chờ kết nối

Màu cam nháy chậm: đang trong quá trình nâng cấp hệ thống

## Đang kết nối với Ứng dụng Xiaomi Home

- Quét mã QR để tải xuống và cài đặt ỨNG DỤNG Xiaomi Home, đăng ký và đăng nhập với tư cách là người dùng.
- Liên kết kết nối. Đảm bảo mạng liền mạch khi kết nối, và camera được bật lên bình thường với đèn báo nhấp nháy nhanh màu cam. Khi kết nối thành công, đèn báo sẽ chuyển sang luôn sáng màu xanh dương.



2B71C688



ỨNG DỤNG Xiaomi Home  
và chạm vào “+” ở góc trên  
cùng bên phải

Chọn “Quét” và quét mã QR trên  
thân camera. Thực hiện theo  
hướng dẫn từng bước để thêm  
thiết bị

### • Khôi phục cài đặt gốc

Sử dụng một que chọc nhỏ để nhấn và giữ lỗ thiết lập lại (reset) trong khoảng 3 giây cho đến khi đèn báo nhấp nháy màu cam và camera khôi phục cài đặt gốc thành công, sau đó kết nối lại với Ứng dụng Xiaomi Home. Lưu ý: Việc khôi phục cài đặt gốc sẽ không xóa nội dung của thẻ MicroSD.

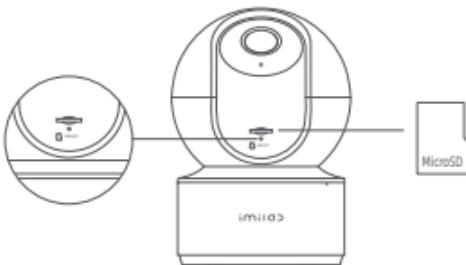
## Lắp đặt Thiết bị

### • Lắp thẻ MicroSD

Đảm bảo camera đã được ngắt kết nối khỏi nguồn điện. Điều chỉnh ống kính camera hướng lên cho đến khi lộ ra khe cắm thẻ MicroSD. Lắp thẻ MicroSD vào khe cắm theo hướng minh họa.

Lưu ý:

- 1.Cần phải mua riêng thẻ SD. Có thể sử dụng camera mà không cần thẻ SD.
- 2.Khi lắp hoặc tháo thẻ MicroSD, vui lòng ngắt kết nối camera khỏi nguồn điện. Hãy sử dụng thẻ MicroSD của một nhà sản xuất uy tín (tối đa 256GB). Tốc độ đọc và ghi của thẻ MicroSD được khuyến nghị tối thiểu là U1/Class 10.



### • Câu hỏi thường gặp

Quét mã QR để xem Câu hỏi Thường gặp.

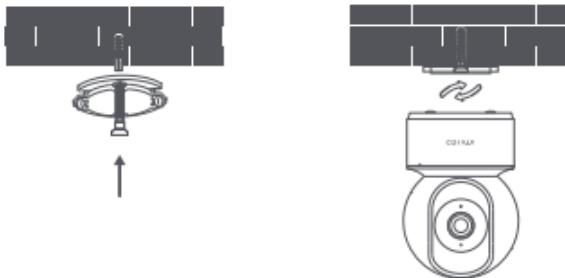


### • Lắp đặt Thiết bị

Có thể lắp đặt thiết bị trên một số bề mặt nằm ngang, chẳng hạn như bàn làm việc, bàn ăn, bàn trà. Cũng có thể gắn lên tường.

## Lắp trên tường :

1. Lấy chân đế của camera làm khuôn đánh dấu để khoan hai lỗ trên tường. Bạn nên dùng bút chỉ để đánh dấu các vị trí của lỗ khoan trước khi khoan. Đường kính khoan phải vào khoảng 6,0 mm với độ sâu khoảng 30 mm.
2. Chèn hai con nở nhựa vào các lỗ trên tường. Đảm bảo đặt chân đế thiết bị sao cho mũi tên hướng lên trên. Cố định chân đế vào vị trí bằng cách siết chặt vít vào con nở nhựa.
3. Căn chỉnh rãnh ở dưới cùng camera với phần nhô lên trên mặt đế, gắn vào và xoay theo hướng hiển thị bên dưới cho đến khi khóa vào đúng vị trí.



## ⚠ Lưu ý về việc gắn tường:

1. Tường lắp thiết bị phải có khả năng chịu tải ít nhất gấp 3 lần trọng lượng của thiết bị.
2. Để tránh mọi hư hỏng hoặc thương tích, thiết bị phải được gắn chặt vào sàn/tường theo hướng dẫn lắp đặt.

## Thông số Cơ bản

Tên sản phẩm: IMILAB C21

Mẫu: CMSXJ56B

Trọng lượng tịnh: 246 g

Độ phân giải: 2560 x 1440

Kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Lưu trữ: Thẻ MicroSD (lên đến 256GB)

FCC ID:2APA9-CMSXJ56F

Nguồn điện đầu vào: 5 V---2 A

Kích thước: 109 mm x 75 mm x 73 mm

Nhiệt độ hoạt động: -10°C~40°C

Mã hóa video: H.265

## Thận trọng

- Nhiệt độ hoạt động của thiết bị là từ -10°C đến 40°C. Không sử dụng thiết bị khi nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp.
- Camera là một sản phẩm điện tử chính xác. Để đảm bảo thiết bị hoạt động bình thường, không lắp đặt camera trong môi trường có độ ẩm cao cũng như không để nước ngấm vào camera.
- Để có kết quả tốt hơn, tránh đặt camera phía trước hoặc bên cạnh bể mặt kính, tường màu trắng hoặc các bể mặt phản xạ khác vì điều này có thể khiến bản ghi có độ sáng không đồng đều giữa tiền cảnh và hậu cảnh hoặc bị phơi sáng quá mức.
- Vui lòng đảm bảo thiết bị nằm trong vùng phủ sóng tín hiệu Wi-Fi. Đặt thiết bị ở nơi có cường độ tín hiệu Wi-Fi tốt.
- Cố gắng tránh đặt thiết bị gần vật kim loại, lò vi sóng hoặc các vật thể khác có thể gây nhiễu tín hiệu.
- Trong điều kiện sử dụng bình thường, phải giữ khoảng cách của thiết bị này với ăng-ten và cơ thể người dùng ít nhất là 20cm.

## Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

## Tuyên bố về sự phù hợp với EU

---



Qua tài liệu này, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại IMILAB C21 tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:  
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## Thông số kỹ thuật của bộ đổi nguồn AC bên ngoài

---

Nhà sản xuất: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Mã model: A232-050200U-EU2

Điện áp đầu vào: 100-240 Vac

Tần số AC đầu vào: 50/60 Hz

Điện áp đầu ra: 5 V

Dòng điện đầu ra: 2 A

Công suất đầu ra: 10 W

Hiệu quả hoạt động trung bình: > 78%

Hiệu quả khi tải thấp (10%): > 76%

Tiêu thụ điện năng không tải: < 0,1 W

## 產品介紹

### • 裝箱單



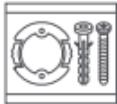
IMILAB C21



電源適配器



充電電纜

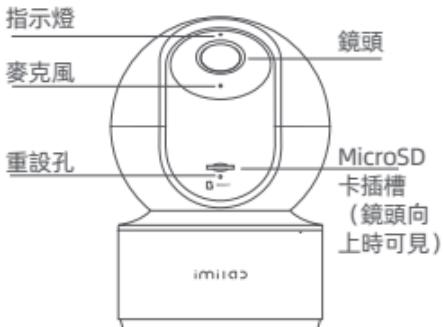


掛牆配件包

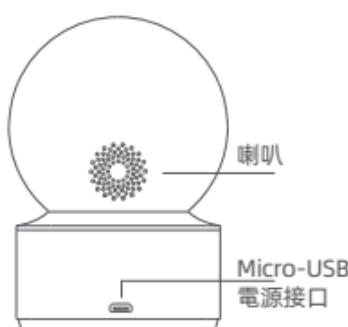


使用說明書

### • 產品外觀



前視圖



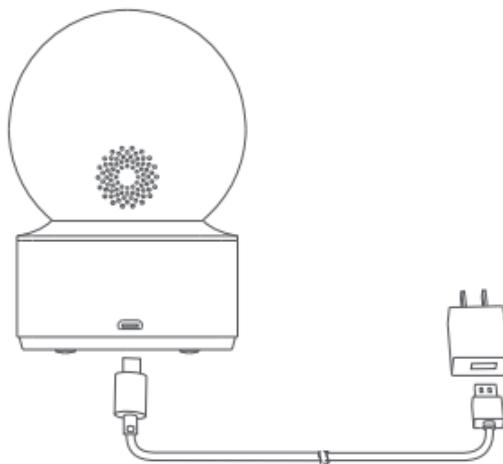
後視圖

## 連接電源

---

- 開機

將電源線接入攝影機電源接口，另一端接入電源。



- 指示燈

常亮藍色：成功連線/狀態正常 閃爍藍色：網路異常  
快閃橘色：等待連線 緩閃橘色：正在升級

## 連接米家App

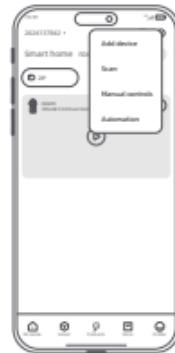
1. 掃描二維條碼，下載並安裝app，註冊用戶並登入。
2. 綁定連線。連線時，需確保網路暢通，且攝影機正常開啟，指示燈快速閃爍橘色。連線成功後，指示燈常亮藍色。



2B71C688



打開app，點擊右上角「+」。



選擇「掃描」，掃描攝影機機身二  
維條碼。按步驟指示新增設備。

#### • 恢復原廠設定

使用細針按住重設孔 3 秒左右，直到指示燈快閃橘色，攝影機成功恢復原廠設定，然後重新連線至應用程式。

注意：恢復原廠設定將不會刪除 MicroSD 卡上的內容。

## 產品安裝

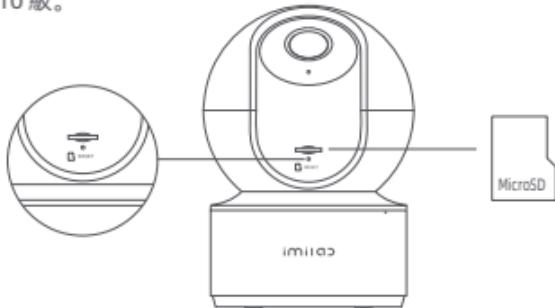
#### • 安裝 MicroSD 卡

確保攝影機處於斷電狀態，將鏡頭調整到仰視位置，露出 MicroSD 卡插槽。根據圖所示的方向將 microSD 卡插入卡插槽。

注意：

1. SD 卡需自行購買。攝影機可以不裝 SD 卡使用。

2. 安裝或取出 MicroSD 卡時，需要先切斷攝影機電源後再操作。請使用信譽良好的廠商供應的 MicroSD 卡(最大支援容量為 256 GB)。建議的 MicroSD 卡讀寫速度至少為 U1 / 10 級。



#### • 常見問題

掃描二維條碼查看常見問題。

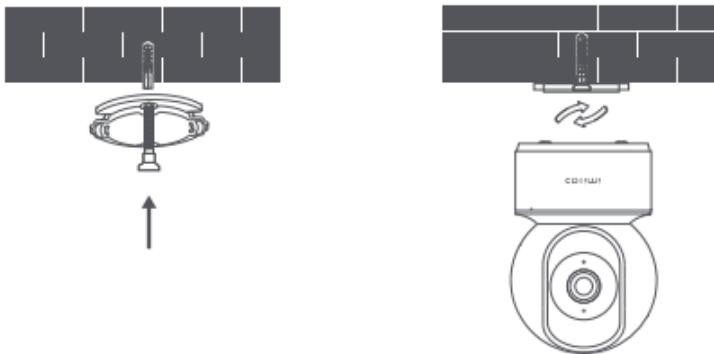


## • 產品安裝

可以將該裝置擺放在書桌、餐桌、茶几等平面，也可以使用安裝配件，進行倒裝固定。

### 倒裝安裝指引

1. 按照基座的孔距，用鑽孔工具在牆面上鑽兩個孔。建議在鑽孔前用鉛筆在牆體上先做好標記再鑽孔。鑽孔直徑約為：6mm，孔深約為：30mm。
2. 將兩個塑膠膨脹螺母釘入牆壁，基座上標有箭頭的一面朝上，將螺釘穿入孔內，並擰入牆上的膨脹螺母中。
3. 將攝影機底部的凹槽對準基座上的凸起部分，扣合後按圖示方向旋轉直至鎖定到位。



### △ 掛牆安裝注意事項：

1. 安裝牆面需要至少能夠承受攝影機總重量的 3 倍以上。
2. 為防止傷害，必須按安裝說明將裝置牢固地固定在天花板或牆壁上。

## 基本參數

---

產品名稱：創米 智慧攝影機 C21

功率輸入：5 V⎓ 2 A

型號：CMSXJ56B

尺寸：109 x 75 x 73 公釐

淨重：246 g

工作溫度：-10°C~40°C

解析度：2560 x 1440

視訊編碼：H.265

無線連線：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

儲存功能：MicroSD 卡 (最大支援容量為 256 GB)

FCC ID：2APA9-CMSXJ56F

## 注意事項

---

- 本產品適用的工作溫度為 -10°C~40°C，請勿在溫度過高或過低的環境下使用本產品。
- 本產品為精密電子產品，請勿在過度潮濕或可能會導致本產品進水的環境下使用本產品，以免影響正常使用。
- 為了您更好地使用本產品，避免鏡頭正面及側面靠近玻璃、白牆等反光物體，以免造成畫面近處亮、遠處暗或者發白的現象。
- 請確保本產品安裝於 Wi-Fi 訊號覆蓋的範圍內，並盡可能地放置於 Wi-Fi 訊號更佳的位置。
- 盡量安裝在遠離金屬及微波爐等可能對訊號產生影響的位置。
- 本設備在正常使用情況下，天線與使用者身體之間應保持至少 20 公分的距離。

如需要詳細的電子說明書，請瀏覽

<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

# 限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：創宗 智慧攝影機 C21		型號（型式）： CMSXJ56B				
Equipment name		Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium ( $\text{Cr}^{+6}$ )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
鏡頭	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

## NCC警語：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

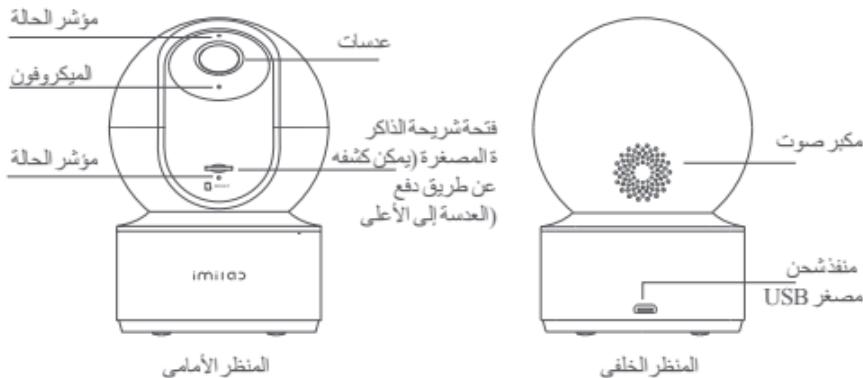
為避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。



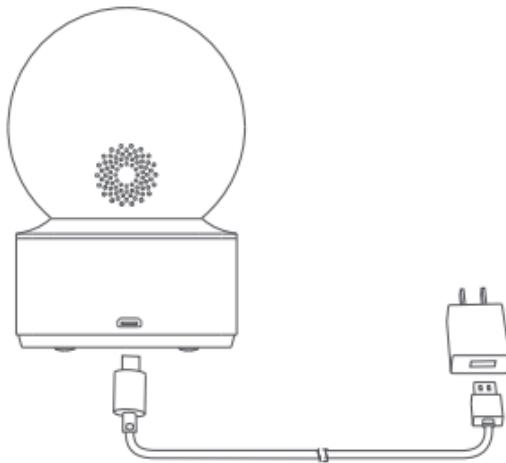
### • قائمة الحزمة



### • مظهر المنتج



- الطاقة قيد التشغيل  
أدخل كابل مصدر الطاقة في منفذ مصدر الطاقة للكاميرا.



- مصباح المؤشر  
لون أزرق ثابت في وضع التشغيل: حالة اتصال/الجهاز طبيعية  
لون أزرق وامض: خطأ بالشبكة  
لون برتقالي وامض بسرعة: في انتظار التوصيل  
لون برتقالي وامض ببطء: تحديث النظام قيد التقدم

## الاتصال بتطبيق Xiaomi Home



1. امسح رمز الاستجابة السريعة لتنزيل وتنصيب تطبيق Xiaomi Home ، وسجل ثم سجل الدخول كمستخدم.

2. اربط الاتصال. تأكّد من أن الشبكة سلسة عند الاتصال، وأن الكاميرا قيد التشغيل بشكل طبيعي، ويومض مؤشر الضوء بسرعة باللون البرتقالي. عند نجاح الاتصال، يتحول مؤشر الضوء إلى اللون الأزرق السادة.

2B71C688



حدد "مسح" وامسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على جسم الكاميرا. اتبع التعليمات خطوة بخطوة بالإضافة إلى جهاز



افتح تطبيق Xiaomi Home واضغط على "+" في الزاوية اليمنى العلوية

### \* استعادة إعدادات المصنع

استخدم دبوسًا للضغط مع الاستمرار على ثقب دبوس إعادة الضبط لمدة 3 ثوان تقريرًا حتى يومض ضوء المؤشر باللون البرتقالي وتستعيد الكاميرا إعدادات المصنع بنجاح، ثم أعد الاتصال بتطبيق Xiaomi Home.

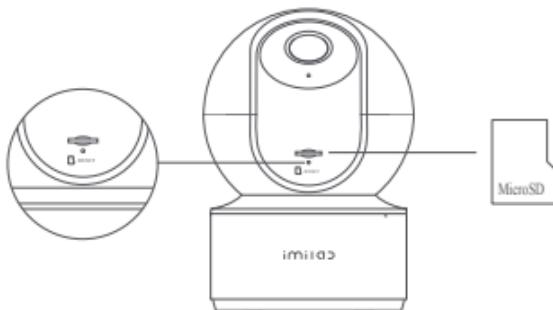
## تثبيت الجهاز

### • تثبيت شريحة الذاكرة المصغرة

تأكد من فصل الكاميرا عن مصدر الطاقة. اضبط عدسة الكاميرا لأعلى حتى تظهر قحة شريحة ذاكرة الأمان المصغرة. أدخل شريحة ذاكرة الأمان المصغرة في فتحة الشريحة في الاتجاه الموضح.

ملحوظة:

1. يجب شراء شريحة الأمان الرقمية بشكل منفصل. يمكن استخدام الكاميرا بدون شريحة الأمان الرقمية.
2. يُرجى فصل الكاميرا عن مصدر الطاقة، عند إدخال شريحة الذاكرة المصغرة أو إزالتها. يُرجى استخدام شريحة الذاكرة المصغرة من شركة مُصنعة ذات سمعة طيبة (حتى 256 جيجابايت). يوصى بأن تكون سرعة القراءة والكتابة في شريحة الذاكرة المصغرة لا تقل عن U1/فنة 10.



### • الأسئلة الشائعة

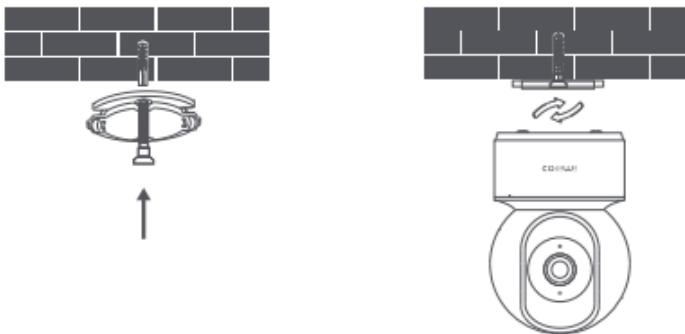
امسح رمز الاستجابة السريع للأسئلة الشائعة.

## \* تثبيت الجهاز

يمكن وضع الجهاز على عدد من الأسطح المسطحة، مثل المكاتب وطلولات الطعام وطاولات القهوة. ويمكن أيضًا تثبيته على الحاطن.

### التثبيت على الحاطن:

1. قم بفتح قحتين على الحاطن باستخدام قاعدة الكاميرا ك قالب. يوصى بتحديد موقع الفتحة بقلم رصاص قبل الحفر. يجب أن يكون قطر الحفر حوالي 6.0 مللي متر مع عمق حوالي 30 مللي متر.
2. قم بإدخال المثبتين البلاستيكين في الفتحات الموجودة على الحاطن. تأكّد من وضع وحدة القاعدة بحيث يُشير السهم إلى الأعلى. قم بتمثيل وحدة القاعدة عن طريق إدخال البراغي في المثبتين البلاستيكين.
3. قم بمحاذة الحزوز الموجود في الجزء السفلي من الكاميرا مع الجزء المرتفع في القاعدة، ثم قم بابعادها وتدويرها في الاتجاه الموضح أدناه حتى تستقر في مكانها.



### ملحوظات عن التثبيت بالحاطن:

1. يجب أن يتمتع الحاطن الذي تم تثبيت الجهاز عليه بقدرة تحمل لا تقل عن 3 أضعاف وزن الجهاز.
2. لتجنب أي أضرار أو إصابات، يجب تثبيت الجهاز بشكل آمن على الأرض/الحاطن كما هو محدد في تعليمات التثبيت.

إدخال الطاقة: 5 فولت - 2 أمبير	اسم المنتج: IMILAB C21
الأبعاد: 73×75×109 مللي مت	الموديل: CMSXJ56B
درجة حرارة التشغيل: -10 درجة منوية ~ 40 درجة منوية	صافي الوزن: 246 جرام
تشفير الفيديو: H.265	دقة شاشة العرض: 1440 × 2560
الاتصال اللاسلكي: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz	التخزين: سريحة الذاكرة المصغر (ما يصل إلى 256 جيجابايت)
رقم التعريفي للمقياس العالمي الفيدرالي: 2APA9-CMSXJ56F	

### الاحتياطات

درجة حرارة عمل الجهاز هي -10 درجة منوية إلى 40 درجة منوية. لا تستخدم الجهاز عندما تكون درجة الحرارة مرتفعة جداً أو منخفضة جداً.

الكاميرا عبارة عن منتج إلكتروني دقيق. من أجل ضمان التشغيل الطبيعي، لا تقم بتنبيت الكاميرا في بيئات ذات مستويات رطوبة عالية ولا تسمح بدخول الماء إليها.

للحصول على نتائج أفضل، تجنب وضع الكاميرا أمام أو بجوار سطح زجاجي أو حافظ أبيض اللون أو أسطع عاكسة أخرى لأن هذا قد يتسبب في أن يكون للتسجيل إصابة غير متساوية بين المقدمة والخلفية أو أن يكون مكتشوحاً بشكل مفرط.

يُرجى التأكيد من أن الجهاز ضمن تحطيم إشارة الواي فاي. ضعه في موقع يعزز قوة إشارة الواي فاي الجيدة حاول تجنب وضع الجهاز بالقرب من جسم معدني أو فرن ميكروويف أو أشياء أخرى قد تسبب تداخل الإشارة.



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) للتوجيه (2012/19/EU) التي لا ينبغي أن تخاطل بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

## إعلان المطابقة لاتحاد الأوروبي



يُمْكِنُ هذَا، كُلُّ شَرْكَةٍ Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. يتوافق مع التوجيه (2014/53/EU). النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الانترنت التالي :

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى  
<https://www.imilabglobal.com/pages/user-manual>

## مواصفات محول تيار متعدد خارجي

الجهة المصنعة: Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.  
معرف الطراز: A232-050200U-EU2

جهد الإدخال: 100-240 Vac

تردد التيار المتعدد للإدخال: 50/60 Hz

فلطية الإخراج: 5 V

تيار الإخراج: 2 A

طاقة الإخراج: 10 W

متوسط الكفاءة الفعالة: < 78%

الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%): < 76%

استهلاك الطاقة بدون حمل: > 0.1 W

Manufacturer: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.

Address: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road,  
Minhang District, Shanghai, China

For further information, please go to [www.imilabglobal.com](http://www.imilabglobal.com).

Support: [help@imilab.com](mailto:help@imilab.com)

Warranty: <https://www.imilabglobal.com/pages/warranty>



MADE IN CHINA